第一萬二千一百三十四號

叻報

有限公司
Lat Pau Press, Ltd.
No. 11, Cross Street, Singapore.
Chinese Daily Newspaper.
本館在哥勞實得力門牌十一號
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEHAM, B. A.; B. Sc.
德律風一千一百六十四號
SATURDAY 12th MAY 1923

◎本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗　旨　今我宗旨注重實業教育
三、總經理　陳仁躬
四、總編輯　謝君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風　一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份　一角
二、每月　二元
三、三個月　五元
四、六個月　十元
五、十二個月　十八元
◉報費定例
外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊寄下定閱可也不誤
香啟

◎告白定例

凡登告白每日收費分明先將價目交清止照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈
本館啟

SUNLIGHT SOAP
日光嘜洋皂

此梘為家庭及洗衣店之必需品擔保清淨無雜質省工省費最上洋梘

唯一代理人轄登爾拉露麥子有限公司啟

LIFEBUOY SOAP
救命圈嘜洋皂

此梘用後能避免傳染病症能令身體潔淨柔健蓋救命圈梘意即健康喜樂之謂也

SOLE AGENTS
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

NESTLE'S MALTED MILK

< 尼蘇魯麥芽牛乳 >

能令壯者益強弱者壽康

平安為富貴之門路

茲為招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

各[illegible]倉及各藥房均有發售

民國十二年二月二日

外科聖藥

紫雪膏

新發明之特色

紫雪膏出世以來。。久爲各界公推聖藥。爲中國四千餘年。破天荒之維新唯一聖劑

紫雪膏之藥膏。。柔軟如脂。色淡紅而綠。。顧其名曰紫雪膏

其治外科。。癰疽。。花柳。。疳瘡。。爛脚。。腐肉。。等症。。用滑茶洗淨。或用銀花甘草水洗之。。拭乾患處。。用手指抹藥膏舖敷之。。再將紫雪膏匣內墨綾所裝之竹衣。。舖在藥膏面上。。只見藥膏之脂潤清涼爽快。。竹衣之妍鮮幼嫩生肌。。無論如何疾苦。。倏忽間。頓覺失其所有病體。。抑若跳出逍遙雲外。得慈航寶筏之渡者矣。。洵治一切破皮爛口毒症收功唯一聖劑也。。

曾有源始創龍涎止咳丸 每粒曾銀角半 特價角二

逢欬必止。一丸見效。。如用不效。。原銀送回。。

截根癬藥水 每罐曾銀二角 特價角六

各種聖藥。。功推第一。。

如欲代售批發以上各藥請函示舖何先繳款項其價目特別格外克己以表各界購用者歡迎之熱忱也

石叻二馬路五十二號門牌萬川和大藥房總發行

戊午福建陸軍醫 前任同濟院醫席曾有源謹識

民國十二年一月六日

鏡片之灣者謂之灣形鏡片或曰球形鏡片凡平光遠光近光皆可磨製

灣形鏡片而有散光者曰托力克鏡

灣形鏡之最大效用爲增廣視界

本公司新有最新式磨製灣形鏡片之鐵模任何光度及方式皆可照單定製

山仔頂十九號中國東方眼鏡公司

民國十二年一月八日 啟

○注意！○注意!!

賃店厝者注意！

茲有三樓店厝一座在爵仙街門牌二百五十三號面積頗寬敞而且當市面之中心最宜於各種之商業諸君如合意者請到禮詩街禾號非啟興公司內面商便是此啟 中啟

林鼎興謹啟

民國十二年五月十二日

譯

樹膠之最近地位（續）

（譯十日實得力西報）

策。。由一二合禁者，與其他之違犯者及被一部分之無知者而破壞乎。。夫偷運之事。。非用極嚴厲禁止之策。。實無由免除。。因偷運實一種最有利益之營業。。而非得一種不過在取得捕獲品者之當局以爲之防禦。。則其禁止。決難有効。。故現時吾人果欲求禁止偷運之有効。。則須請求帝國政府遣派極迅捷之海軍船隻數艘。。厲行偵察航行半島附近海上之貨物而後可。。此外對於樹膠之無原始輸出地之可信之執照者。。即拒絕其輸入。。當亦可禁絕不少。。然荷蘭之商店與官吏。。皆備發給此種正式之執照。。是亦不能達防弊之目的也。。故吾人以爲關於此問題最要之點。。在禁止馬來所產之樹膠。。不能偷運出於馬來以外。。然後可著効能。。因若任其偷運出口。而於再行輸入時。。復無限制。。由彼正當經營者之樹膠。。將被其所阻而終不能達於歐美之市場也。。又吾人甚疑現時陸路偷運之事。。亦必倖禁。。此證由對於彼所謂僞造之膠園者。。亦發給允許之證據。。因而以發生此等重大之偷漏。。據聞有一種膠園。。名爲數千英畝。。然其種植年限。。不過五六年。。從未實行割膠。。且亦決不能割膠。。而是類膠園所得之利票。。則僅以其年齡爲根據而發給之。。其園主隨將其利票轉售與其他大規模之種植家。。而大規模種植家得此。。即可依以行較法例規定限額爲大者之交易也。。故此等問題。。亟須詳盡之討論。。而此等問題。。又非屬於種植方面之問題。。乃屬於行政方面之問題。。因若屬於種植方面之問題。。則各種植家。。固自能設法[illegible]也。。是吾人此時所當[illegible]種法例。。而能防止偷運之發生。。且望今日明達之行政當局。。速行考核現時施行之條例。。其所以不著効能之點安在。。利票之制。。既使假造者。。易於逃脫。。或更以助偷運之進行。。此其制果屬至善者否。。吾人嘗聞有多數之偷運。。即恃此真實的利票保護之力。。且此等利票。。若得遞遲於禁止官吏者之查察。。即仍可取回再用。。若未得遞遲。。則即繳交。。而即於第二次之實驗中以求得其新給之利票。。日前且聞有歐人某特往美國購印假造之利票。。以期較現時華人印刷局所印者爲好云云。。此等消息。或不真確。。然亦可知利票之弊。。實防不勝防也。。觀過去六個月中之成績。。可知限制計劃。。實一種健全之政策。。不過因欲法律執行者方面之失敗。。實甚可惜。。然其原因。是否繫於法律自身之缺點。。抑繫於執行者之失職。。則尚不可知也。。總之吾人須知破壞法律者之所得者。。或不過一千元。。而於國家之所損失者。。將不知若干萬萬元也。。是今果有以圖免此若干萬萬元損失之策者。。即有所費用。當所不吝。。而或須將法律變更。。亦無所容其躊躇者也。。而吾人之所最希冀者。。在使限制條例。。能行其限制之實。。若司蒂芬孫氏之計劃。。足以防害此等防弊法則之進行。。則無妨以他種較善之法替代之。。想理藩院對於此事。。必當愼爲之討論也。。（完）

本館專電

五月十一日下午八時五十分上海發

◆全國商會聯合會・要求政府切實保護鐵路運輸・如再有如津浦之劫案發生、須由政府負責、

◆政府已分電駐被擄各外人國中之中國公使・向各外國政府道歉、並謂將嚴懲津浦附近之地方官吏・

◆外僑以馮玉祥軍紀律尚好、擬請其分駐各鐵路・保護商旅、否則即由各國軍隊擔任・

◆外人在津浦被擄者・可望於最近三日內救出・

◆張紹曾決辭職・繼任者以靳雲鵬顏惠慶高凌蔚三人之呼聲最高、吳景濂純粹國會內閣之說、恐難實行、

◆黎元洪以外交內政、皆無辦法、求去甚急、曹錕之總統運動忽活・故保方力主高凌蔚組閣・以便包辦・

◆吳佩孚馮玉祥以西南戰局未了・皆主黎暫留・以免陷於無政府之狀態、

◆政府擬以范源濂或胡元炎（入勞）長教育・

◆孫傳芳向福州商會・籌餉五十萬元・福建人民、對孫（傳芳）剿滅土匪式之民軍・頗表歡迎・

◆蔡成勳將親往南雄督戰・并請吳佩孚親駐九江或武穴（譯音）鎮攝・

◆沈鴻英聯合北軍・反攻韶關・盛傳韶關復被沈佔領・

◆洪兆麟尹驥、復宣言受林虎節制、在潮汕與許軍之一部鏖戰、

◆葉舉在惠州宣佈孫中山罪狀後・即沿東江進攻省城・

◆陳炯明聞已潛至惠州主持、陳席儒陳永善鍾聲（譯音）皆在香港爲陳（炯明）活動借款・

◆入皆謂陳炯明派將收第三者之利（蓋即漁人之利）、

○福建省廈門大學在新嘉坡招生廣告

本大學本年夏季向國內外添招文科理科教育科商科新聞科之預科、本科第一年級學生并將科法科工科之預科學生共二百八十人男女兼收新嘉坡招生處在南洋華僑中學校定五月十日至廿六日爲報名時期至試驗時間以後宜佈詳細簡章請向南洋華僑中學校索取可也 特白

民國十二年五月十日

因患蛔蟲此孩瘦弱面無血色

現已健壯入學讀書深感嬰孩自己藥片之奇功也 鍋近水口商會職事何君鏡吾來函云小兒家華年紀幼稚因蛔蟲爲患身體虛弱面白無色飲食懈怠形容因之日瘦多方投藥迄未收效甚至百病叢生其時承手鋒友人勸服嬰孩自己藥片立即購買數瓶服用之後小孩日見活潑再服不排面肥色美而身體由是健壯現年七歲已經入學矣茲將小兒相片一張寄呈到祈刊入報端以爲鑑 人體康健各項無處從購買英國通用小兒靈藥嬰孩自己藥片請函致星嘉坡馬六甲街三號莘大醫生藥局叻銀六角原班郵寄一瓶可也此藥片能治嬰孩胃弱不化大便秘結腹痛吐瀉咳嗽感冒出牙各症蛔蟲等患藥性和平絕無危害即最幼稚甫生之嬰兒亦可服用能使天然安睡且得循序長成也

君對於所購之時鏢是否合意能合時刻否能值所出之代價否！世人每以價廉之時鏢爲眞正相宜不知久後遂不滿意有悔錯之嘆此鏢面印雙馬嘜馬來由之人皆將用之實眞相宜凡用之者必面而介紹之予其友也且機件堅固外觀精緻價目之廉宜又合各人之心意雙馬嘜鏢馬來由各地鏢舖均有出售

E. O. GAMMETER & Co.

25, Malacca Street,

Wholesale Only

民國十二年二月十四日　　巳

〇吉舖出稅

啟者本坡蘇蘇街第四十八號及四十九號門牌欲即出稅諸商翕如有合意者請移玉至哥里基一十四號門牌禹也兄弟接洽爲荷

Apply to

Mayer Brothers,

14, Collyer Quay

民國十二年四月十九日　禹也兄弟啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(INCORPORATED IN U. S. A.)

◀ 萬國銀行廣告 ▶

在美國註冊

本行實備資本有美金五百萬元儲餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約稱爲實得力六十號門牌倫敦本行辦議所則設在什克三十六號門牌汝安辦議所則設在堀士廿七號巴法闌西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在孟末 架里吉打 廣州 高根嗎 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參運 玻拿馬 北京 布倫轆地 仲光 舊金山 加多勞地 麥加利士 散第阿哥 地羅波 彼剛羅士 散明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 廈安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所需調問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

jopimar de Ar er of Stars
Porto Alegre
eiroalins
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P. R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago de Chile
Santiago de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vlaternstoca
yagjuay

Minas Moscow
Bahia
Bayam
Buenos Aires
Caidargoh
Camaguey
Colonse
Curatiaone
George de Ab
Cienfuegos
Cruces
Genoa
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Marnealto
Matanzas
Medellin

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算短期存款利息而議如有客辦理出入口款與美國殷實銀莊往來者請本銀行便知本坡行分設在哥打律洋樓信箱二六二號德律風六六六一號至基海

司理人參禮啟

公元一千九二二年六月一號

◀ 汝所寶貴之嬰兒 ▶

世之小孩最寶貴者惟此強健壯之身體強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最穩當之□元料矣

計加勒蘇一磅含有最滋生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之補養孩兒誠爲強健□□之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每罐有含最多滋養之品此肥兒料到處助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Lactogen

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自烏絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞與鋪之發與或有不滿意者亦可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇□□粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英邏聯合有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS

Messrs Anglo-Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿號

衛安公司

治蚊香發行

保血公司衛藥治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能除各項微生虫爲衛生之乃日用物品也完全國貨物美價廉諸君熟心土貨請嘗試之

石叻松柄街衛安公司總代理發行

施楙氏逢咳必止除痰止咳水第一聖藥

目大樽銀中銀□角樽五角小樽銀二角半

新濟世藥局　商標註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心氣胃脘痛 治肝氣脹痛 治食滯胸脅痛 治婦女經期腹痛 治小腸氣 治食傷不消 治胃怒心悶 治腎經虛損 治痰氣咳嗽 治產後血病

凡患以上各症一服立刻見效

每樽一毫半

此丸專治婦女月經不調經痛經後瘀痛赤白帶下不孕血虧腰痛胎動不安小產胎前產後一切婦科百病有奇效

松柏街總代理

衛安公司

時評一

孫中山果任葉恭綽爲廣東財政廳長耶　（一新）

葉恭綽者。爲交通系要人。亦即帝制派與親日派之要人也。上次奉直之戰。即由葉綽運奉張入關。以倒直系。又向奉張獻策由京南下抵粵。運動孫中山實行出兵北伐。并往河南運動趙倜兄弟。乘機發難。以爲牽制吳佩孚之計。使吳首尾不能相顧。意以爲此種策畫一行。不難將直系推倒。武力統一。自可迅奏膚功矣。詎知奉直戰端既開。而中山北伐之兵未發。趙倜兄弟。復被吳氏先行察覺。預爲防備。使其不敢發動。奉張因此大敗。曾痛罵葉氏謀他不已云云。此當日之事實。固國人所共知。而葉之奸險狡詐。禍國殃民。且與民黨之積不相能。當亦國人所深悉。何以孫中山此次竟任之爲廣東財政廳長耶。此殆因葉與張作霖段祺瑞。皆有一種特殊之關係。故孫特任以此職。使三角同盟。日益鞏固。而得以達其倒直爲後之目的也。惟目下廣東財政。紛亂已極。姑毋論葉之爲人。粵人多已切齒。其所措施。決難得大多數之同情。即令善於理財者以居此職。恐亦除借款賣產開賭售烟及其他種種禍國殃民之辦法外。不能得其他較善之策。因吾粵社會經濟。已達破產之期。而匪患兵禍。復無了日。是雖周營復生。將亦束手而無所施其計。以葉氏平昔之理財成績。豈即可留其禍國殃民之政策外而能別有所圖耶。嗚呼。不問其人之賢不賢。惟問其人之是否服從己意。中山一生受此等事與此等人之累者。實指不勝屈。葉恭綽之任財政部長。不過其一端耳。然其他日受葉恭綽之反噬。恐必較沈鴻英爲尤速。此則吾人可拭目以俟之者也。

中外要聞

中國之部

黎總統最近之通電

各報館均鑒。國家苦兵。十二年矣。伏尸盈野。僵殍載途。旅舍無價。巢禽無樹。天陰鬼哭。地曠人稀。偶有蠢發。復傷　獄。犬馬將鵰。稍或矜之。雖非同種。而忍心若是。自我復職。寢寐及聞。文告屢頒。羽檄愈密。被兵之廣。將賢朝南。夫以宋國之福。鄰位之卑。昌旁弭兵。晉楚同盟。曾居共主。不惑一夫。我實未誠。於人何咎。怵以人禍。則徵兵罷閱。保以天刑。則畢戴國信。蔚然增勝。控制區夏。逐欲萬里。發縱四方。勝者專功。負者酒恥。果使殘民以逞。如願相償。刻日可以下名城。分期可以定全國。逆取順守。吾猶懲焉。今之雄帥。何如項晉。彼且五侯先叛。三國終分。身滅名辱。重貽僇笑。然猶可諉曰時異也。今之強兵。何如俄德。彼且宗廟邱墟。室家蕩覆。土崩瓦解。相繼淪胥。然猶可諉曰地殊也。項城軍界之斗杓也。輕枯武力。遽毀盟言。邊人舉師。親將解體。芝泉民國之干城也。誤信兵威。致爲怨府。方興破裂。部曲離。濟濟諸公。徵論弗詘。且所恐之衆。孰若項城之雄。所託之位。孰若芝泉之正。以戮戴之資。而樹衆敵。以一隅之師。而合羣雄。此其顛危。甯待蓍卜。元洪不敢稱言罷兵。忍非愛國。或有據心鬥亂。銳志更新。以爲猛虎決踴。壯士斷腕。忍一時之痛。貽百世之安。內難既消。外患不作。屯亞夫於柳營。屬老上於龍城。然後歸馬宿鋒。同隨瀰上。生爲國友。死爲國雄。既抱雄心。宵顧流俗。重以狃於久練。流於驕侈。捐遂既生。佛讎並附。尚氣之英。倚以播憤。急功之將。假以顯名。酒酣耳熱。弓燥手柔。撫髀劇談。鼓掌交譽。謂相文不足斧。且彭不足儔也。古者受命出師。用民伐罪。猶有縣人之憾。無利士之心。夫是故望之如雲。從之如市。今之戰伐。果何名乎。同已者援。異己者逐。幸得其地。踞植之矣。上拒延推。下阻民選。歷朝若彌及。夠斷如彌窮。潛發於而群伏。運籌迫而俱發。解仇合從。背盟附敵。恩怨可釋。冰炭可融。師操陵夷。信義陝墜。萬民疾首。誰其同亡。敗未必興。勝甯足恃。師名倖勝。非善戰也。民心所向。天命隨之。建國以來。民心屢變。觀爲子弟。暴爲仇讐。今之失勢。昔多得志。得民而驕。獨宗立至。爲勝者辭。亢勝者禍。殷鑑不遠。能勿寒心。人情於所親暱。雖不愛惜。項王將敗。雪涕虞姬。曹公將亡。執心季駒。誰無骨肉。猶有鬼神。殺人之子。子必受殃。剖人之親。親必罹禍。楚靈縊其必及。邳令悔其自招。冤冤所歸。陰報不爽。入秦訊歌兮。思啟軍洞腹穿胸之痛。用觀軍實兮。思遺族剖晉剜肉之哀。左顧驚人。則思寡妻遺氣迴腸之狀。右弄稚子。則思孤兒稚心泣血之聲。一朝驟發。百變親遭。孽作自身。禍延後嗣。靈圻盡失。部曲無存。高論播爲快談。國史傳爲惆悵。以壯圖始。而以慘劫終。死若有知。曷將何及。元洪相遇微魂。猶罹吊影。煦偷衆謂。東蓮高居。莫以儲足之論。稍效櫻冠之誼。必欲一意孤行。胡不別求週。而顧勍弱王以榮履。強爲氏以兜鍪。縱我爲狗。於公何利。誠知爵爵之言。無裨益藐之聽。願自悟智綿。深慚才華。不能意以讓拘。不除誤以承擄。不乘機以操縱。不逐利以合離。積憂在懷。垂涕而道。報友之感。如是而已。尚望共納忠言。日鎖兵氣。以仁義爲感召。以法律爲依歸。倘更峻阪回轍。急流返棹。暸然將之毀約。宜立憲之新機。恩澤所濡。勸華戰獄。果有負觸之舉。仍修授鉞之儀。拉朽摧枯。滌瑕蕩穢。其爲難易。奚啻霄淵。人壽幾何。天命不又。何必袒衣暴虎。緣木求魚。徼難立之功。冒必至之險。始爲梟耶。漏丹共前。燒屋留養。肺腑之詞。不盡沈痛。元洪副印。

吳佩孚肘腋下之匪患

字林報載青島日特函云。吳佩孚雖招撫並流爲土匪之趙倜舊部。編成豫軍。然豫省匪氣。卒未稍除。前月下旬。土匪復猛攻隴海鐵路盤踞之觀音堂。其地與吳佩孚之司令部相距不遠。更有甚者。某夜匪竟擾及洛陽附郭一帶。而著名第三師之駐紮地。近在咫尺。以來福槍可擊及。匪膽之大。可以想見。按豫省西北部以南陽爲中心點。自古多匪。就今日軍界狀況觀之。恐長此無寧日矣。東南部亦散擾不靖。而擾害閭閻者。即爲已降而未領餉之匪兵。若輩今仍以刼掠爲生活。初不因已着軍服而棄其舊業。匪首老洋人名雖降服。實則不受吳佩孚之指揮。聞近已招集舊部。隨時有再舉之慮。吳佩孚張福來輩平日大言炎炎。而獨容忍此輩跳梁小醜。用意何在。不可捉摸。吳頭在豫。手擁重兵。其中除豫軍一族不肯出力剿匪外。餘如新募之第十四師。駐沿鐵路一帶。張福來之二十四師駐開封。吳佩孚之第三師駐洛陽。二十師駐潼關。共計不下五萬人。皆中國訓練最良能戰之師。然皆姑於營壘。而熟視匪衆之擾亂其防區。不之一顧。此種離奇之現象。殊爲外人所不解者也。

保洛強命令膠路供給軍費

青島某日報云。奉直再戰說。近來各地之謠論繼續。或不致實現。而山東鐵道自移交民國後。處曹錕吳佩孚等征發軍用費。是以移交以來。據曾經稽設備。需費甚大。此外更無財源爲辦。按現在時季之收入。比較應多。一月中當有六十萬元。但因貨車配給及其他列車運轉之不圓滑。故所入之數。難以如願。

又對於鐵道贈價金四千萬元之利息。每月二十萬元。亦須在收入中支出。曹錕吳佩孚等並欲每月供給十萬元。所餘者不過二三十萬元而已。以此現狀經營。則稍陷於困難。而此外更無方法以求收入之增加。

又如急行列車之運輸。不久亦即取消。倘曹吳兩者果有征發軍用費之命。一再不止者。則鐵路之命運。亦將隨之而盡。刻據傳聞。前月已付十萬元。

THE DUNLOP RUBBER CO. (STRAITS SETTLEMENTS) LTD.

◁嗬洛橡梘東遠有限公司▷

招徠廣告

逕啟者。嗬洛膠輪係用最上等埃及棉繩。在嗬洛英國蘭卡施亞省羅查地工廠製造。

民國十二年五月十二日

元澤堂 花柳聖藥

本藥四大特色

(一) 功效神速 藥力猛厚，一日即見效驗，病者...凡花柳症年近日輕重各症無不見效

(二) 不隆不瀉 以藥力除其毒質，及培其元氣，不隆不瀉，服後...路照服，仍可丸藥...

(三) 預防花柳 凡涉足花叢者，難保不染毒，故多有先行購服，以備不虞，誠為花界保險...

(四) 價值低廉 花柳丸每瓶七角，計丸十服，可用五日；白濁丸每瓶六角，計十二服，可用六日。

元澤堂主人李潤生謹識

石叻 會豐商店 批發

分銷處

- 怡保 太平 庇能 會豐商店
- 吉五 隆 洲藥房
- 三孖 ... 五 ...
- 泗水三昌公司
- 吧城大世界公司
- 孟加錫新世界
- 泗水中華公司

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥，始創在南洋各埠，託會豐商店開世廿餘年，各埠同胞遠近皆知，藥性純和，不躉無斷根之弊端，必世之良藥，留未詳留正誌...

環球第一 拔毒丸 專治毒入骨髓痛，各症藥到除患，箭限日愈好，實驗百發百中，藥無辛苦，醫堅之弊，丸單批明各症內外用藥，遂醫安實愈。每樽二元

骨痛水 解鬱實敏，專治傷風寒入筋骨，寸步難移，各部兒痛，或轉走上落過風。每樽二元半

... 內外痛餘毒未消，各種瘡毒，痛爛醫不愈，受毒傳染身中，各種惡瘡，為醫愈第一家良藥。每樽二元半

珠珀膏 修整爛肉，爛頭爛腳，此膏中外馳名，外科聖藥，專治瘰癧爛腳，爛肉外痔，生肌妙藥。每樽七角；五角、三角半

埋口散 化腐生肌埋口聖藥，此散中西妙藥，驗治外科大小瘡症，埋口生肌。每樽五角

除毒水 外科拔毒，統治外科各症，即拔毒消腫，各種瘡毒，妙藥。每大樽四角，小樽二角

癬藥水 天下第二，此藥水用礦石化製，不論遠年近日陰陽對門，面好不傷衣。每樽二角

不變丸 防染毒身，體防梅毒未來之毒，初發可疑之際，身體百毒及瘡，血毒皮膚諸症，補性和平。每盒六角

理腎丸 保腎生精，專重上等藥料監製，大補腎部，氣血虧生，固本壯精，補心腎，才交生到，病皆有神，開胃身壯，力健足，其人氣。每盒一元

化毒膠 外科各種，本堂藥丸用真各藥，三十餘味配製，煉成此膠，專治身之辛苦，傷毒痛，各毒，遠年近日立效如神。每盒...

民國十二年二月一日

石叻 怡保 庇能 太平 金保 ... 會豐商店 批發

馬婆展覽會獎牌

民國十一年九月廿五日

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相館於吉寧尼街門牌一百二號（即同德慶斜對街口）映相李諸最精久為南洋士商嘉許，曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌 電話一千九百號

李鏡仁披露

君亦知所列價格比前略高乎，現在原料之價大漲，本公司欲酬諸君惠顧之雅，故比較原料與所訂之價實在諸常克己，且本公司承諸君之扶助，目下所產之貨雖日夜趕工，然出貨無多，欲供給者，就實不足供於所來需索，趕緊者，尚預早賜示，俾好分配，以期無負諸君之美意矣

民國十二年三月廿六日 環球餅干有限公司啟

展馬婆覽會獎章

諸君注意

夫寰球餅干有限公司之出世，意即有價目平宜之物出售也，以是如諸君盡力扶助此少年公司者，則可時常可得平廉之餅干矣。目下本公司餅干價目雖甚相宜，而本公司更日求改良，精益求精，以期無負諸君光顧之盛意。諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者，仰希兩指示知，感德靡既矣

餅名	散庄每百斤價銀
牛奶餅	廿一元
什色餅	廿二元
馬里餅	廿一元
必美餅	二十元
荷士文餅	二十元
茶會餅	廿一元
大佳餅	廿一元
幼冉餅	廿四元
花冉餅	廿四元
家敏餅	十七元
梳打餅	十九元
鹹士文餅	十八元
會歡餅	廿六元

糖名	每百斤價銀
荷蘭冰糖	四十五元
大中小粒洋糖	廿八元

和和餅乾有限公司行情

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅	每担價十七元	
梳打餅	十七元	
鹹士文	十五元	購銅口
甜士文	十六元	和機公
冉粒餅	二十元	司新吧
冉花餅	十九元	風柴船
糖花餅	十八元	頭三合
獸餅	二十元	和代兌
吧知里	十六元	行悄一
牛乳餅	十八元	律
家敏餅	十五元	
幼粒餅	廿五元	

癸亥年二月初十日 告白

華泰寶利鱉魚藥酒

無臭！無味！

華泰寶利藥酒最適用以治重傷寒肺勝及小童各種疾病

君已遍試各家藥酒而無効矣，今請用最上等之華泰寶利各藥房均有出售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Co'y.
Des Moines, Iowa,
U. S. A.

民國十一年十一月十四日

Killgerm　Disinfectant

Sole Agents　The Union Trading Co.

此辟穢臭水對於瘟疫霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功效其藥質無銷融之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

民國十一年一月四號

Z. H. B.
LAGER BEER
THE SOUTH HOLLAND BREWERY
SOLE AGENTS:
The Union Trading Company

SOUTH HOLLAND BREWERY THE HAGUE ZHB LIGHT LAGER Zuid-Hollandsche Bierbrouwery, The Hague

此啤酒爲最上等之品有消滯開胃之功力極適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

總代理處美隆洋行

請僑胞提倡國貨藥品

粹華杏仁精

請你仔細看看

粹華杏仁精純粹國貨　我國北省上等杏仁除淨皮尖用機器去油煉精華製多賴手續與時期始克告成故與別家不同凡屬用提煉之製式亦不得謂之淨杏仁精

粹華杏仁精功効之大　潤肺散寒降氣行痰潤燥止咳解肌熱除風濕種種功用不勝殫述

粹華杏仁精主治各症　痰喘氣急咳嗽發熱頭痛時行頭痛上焦風熱老年久咳

粹華杏仁精健康常服之利益　我國人素不注意衛生故每易釀成肺癆痰飲等症若能常服粹華杏仁精數滴能保君之身體健康肥人多痰服之尤宜便秘者臨睡或晨起服粹華杏仁精數滴能使大便暢快

粹華杏仁精爲飲食之補助品　假如以冰汽水和於米湯中加入數滴即成爲杏酪湯潤香甘美爲人心脾米麥粉作成各種點心加入粹華杏仁精數滴不但芳香且易消化其他如佳餚蛋止開水內加入數滴佐以精糖即成極佳之杏仁茶以之飲客不獨愈表敬意亦且芳香適口別饒風趣

粹華杏仁精裝潢之識別　本廠爲顧客易於識別及察覺便利起見是以裝璜力求醫固精緻盒面印有本廠全圖及紅心商標爲特殊之標識務請購用行不可不細過甄審察不致受損

粹華杏仁精之服法　以開水滴入五滴至十滴沖淡飲之或加糖調融其味頗美加牛奶水咖啡茶內無不適宜定價每瓶叻銀四角

以上所說舉一斑實屬美不勝述也如或不信請到本坡大馬路橋柏街口一百九十八號門牌上海粹華製藥廠駐新總經理處志華號容試之方知言之不謬也其餘各種藥品選列如左

清血片　主治腎臟發炎貧血腸癰肺癰吐血便血肝胃氣痛二便秘結赤濁梅毒傷風火頭痛牙痛口舌糜爛鼻赤唇腫跌扑損傷瘀血未下小兒疳積腹脹時行瘟疫後餘毒未盡瘡疥濕癬熱結膀胱白濁下疳梅毒未清皮膚癢瘡風火眼腫目赤爛風熱血海熱扇發焦肌瘦血燥舌木舌瘡毒內陷小兒胎毒經水紫黑帶下色黃腥臭異常　定價每瓶叻銀六角

粹華肺露　此露善療吐血衄血乾咳無痰久咳而成肺癆等症補而不膩涼而不寒爲潤肺清金化痰止嗽之要藥　定價每瓶叻銀四角

錫生露　爲衛生飲料功能消暑清熱辟疫避穢舒肝悅脾醒胃寬膈清心涼肺解鬱破悶利濕熱痢疾精神除煩渴消血毒和香衛小兒主病頭夏肝暈頭昏　定價每瓶叻銀五角

治疫五滴水　驗方大有特效藥性宏偉不愧救疫先鋒氣味濃厚較尋常痧藥水有天壤之別爲生慈善家一經致察即知言之非謬施送者救人害人在於鑒別藥之良窳製藥者濟世欺世請其心問心無愧方敢出售幸垂鑒焉　定價每瓶叻銀一角

金銀花精　功能清熱解毒止渴生津消血散瘀風濕治皮膚諸病對於暑症實屬無上之寶不特內服有效而外搽一切無名腫毒及洗滌已潰瘡口尤奏奇效　定價每瓶叻銀六角

南洋星洲總經理處新加坡大馬路橋柏街口一百九十八號志華
經售所大坡大馬路　曾禹醫號　南洋大藥房
小坡　倫川橋藥店　邵安堂藥店

附告

本廠僑胞有意提倡國貨藥品發售者或訂購或願批售請至敝總經理處接洽無不竭誠歡迎

民國十二年四月三十日

上海粹華製藥廠南洋新嘉坡總經理處志華貨莊啟

文藝欄

漪發　智識

論壇

性的研究（續）（于道）

五．依生理學與心理學的眼光看來。男女確有許多不同的地方。各有所長。不能偏斷。比方說生殖問題。明明是女子的事。無論如何。不能與男子平等。總之。能力各異。就宜各盡其能。我們亦不說男性中心。或女性中心。這是我根本的主張。

普通人把男女界限太分清了。實在是時論上極大的障礙。其實把男女當看同是人看。以爲人總各有所長的。比方說甲長於政治。乙長於教育。或丙長於美術等。同是二男或同是二女。其能力亦不能均等。那末一男同一女之不能均等。亦有什麼希奇呢。或者女子與男子間有特別顯然的平均能力。然而以普通而限制特別的。總是不可能的。比方說大概女子富於情感。少政治上的領袖才能。然而有某女子長於政治。你不能限制他做個女政治領袖。反之。男之富於女性者。你亦不能禁止他。然則分出界限。究竟有什麼作用呢。各盡互助的能力。爲向上的生活。亦何必嘵嘵於男女兩性間之區分。不然。男女兩性。正好像在戰場上對壘着。無異乎兩敵相對。反使女子不得解放了。然而現今的社會學家。正有許多在研究婦女問題。把那幾項職業給婦女擔任。或那幾項婦女不能擔任。都與從前。（男女有別）的主張有什麼分別呢。（未完）

研究

詩是什麼（紹）

有人說做詩既不能思索。是由接觸然後引起其情緒。使自然和情緒融洽。而隨口唱出。那麼那些不識字的人。也是按照自然。引起情緒而唱出的。何以沒有那大詩家所做的詩那麼好呢。我說。他這一段話。說的含錯了。何以呢。因爲那不識字的人。對於文藝。美術。尚未歸發。又莫有多讀書籍。所以思想不正確。不高尚。感情又很淺薄。當然他們所做出的東西。比不上那些文藝上。美術上。很有修養。思想正確。高尚。感情極厚的。又加以天才的大詩家所做的了。這是那樣說的。但我所說的是平日極有文藝上修養的人。到了做詩的時候。不過拿他平日所修養的應用罷了。不是做詩時。埋頭思索。像那些假詩人。自己身子坐在書房裏。做他的遊山玩景的詩。說他自己麗遊。試問這詩有什麼意味。有什麼價值呢。所以做詩第一要真。不要學那些滿清老八股先生們。出些題目。教那些對於事物毫無經歷的學生。在私塾裏像做文章樣子的做詩。你看那能做出好詩呢。且學生做出之後。還要改把他批改。你看奇怪不奇怪。（未完）

遊記

暹羅游記（續）（抱一）

暹俗。凡男子皆須一度爲僧。平民當爲僧時。即從寺觀受教育。數年以前。政府未設教育部及一切教育職官。彼時教育皆掌於僧侶。今教育獨立。不過四五年耳。佛寺暹京盤谷一地。寺觀多至三百九十餘所。較南朝四百八十寺之散在各地者更爲盛矣。今王登於一九〇三年一月。剃度爲僧。至翌年八月還俗。雖王子之尊。不能違教律也。

暹羅人民。男女皆無褲。僅以巾圍之。此巾名曰。（飛能）。均衣穿。女子則更以巾束兩乳。男女雖有婚配。卻係乍離乍合。雖有家室。亦不過一鍋一甕而已。彼等不能爲工。不能爲商。不知儲蓄。蓋天生一種可憐民族也。

君主國家。日以王室之尊榮安樂。炫於其人民之前。人民之稍優秀者。莫不爭出於官吏之一途。冀稍分其尊榮安樂。官吏有限。而優秀人民隨人類之進化而產生無限。不得則爭。爭則亂。君主爲吾國歷史上最富之產物。而其結果。則千家一轍。胥是道也。吾觀暹羅國立大學及中學。曾聞滿懸前王今王暨王族諸貴人像。教員英人某語余。貴國青年之留學歐美也。爭趨於實業。而暹羅青年之留學歐美也。則爭趨於政治而已。（完）

調查

武人末路表（續　頁）

姓名	省籍	出身	職務	末路
曲同豐	山東	日本士官學校	第一師長	被俘
吳光新	直隸	湖北武備學堂	長江上游總司令	被逐
李純	直隸	北洋武備學堂	江西都督江蘇督軍	自殺
李厚基	江蘇	行伍出身	福建督軍兼省長	被逐
李烈鈞	江西	日本士官學校	江西督軍	奔竄無所
呂公望	浙江	北洋陸軍速成學校	浙江督軍兼省長	被逐
呂超	四川	保定軍官學校	四川師長	敗走
林述慶	福建	未詳	清江都督	被人暗殺
孟恩遠	直隸	巡防營統帶	吉林督軍	被逐
胡景伊	四川	日本士官學校	四川督軍	爲袁氏罷退

（未完）

新詩

船上望日

綠的長空。
藍蔚的海洋。
想橫觀着。
只有滿目荒涼。
層層黑暗的烟雲。
好似暴神降臨一樣。

○　○　○

雲彼着了色彩。
還有爪痕在望。
那一羣無家的鷗鳥。
遊戲海中。
休息島上。
是何等的自由快暢！

○　○　○

我的心兒。
好像醉了一般模樣。
我依着船闌。
望着海上。
哦！
太陽！
在那海邊天。
脚踏低昂。
我好容易纔得的見你的容光。
請你替我唱一曲凱歌
我今朝卻也醉了海洋。

雜錄

伍博士之名言

華利（西報）嘗選名言中西一輯。一段。記述華人伍廷芳博士。一生建功立業不返。並錄彼之成功秘訣於下。以資一般青年人之取鑒。

（一）量汝入息而用錢。
（二）不論入息多少。當積些少以備緊急時之需。
（三）用汝之餘得。以求自身發達。
（四）預備擇交。
（五）崇贊助社會公益事業。
（六）保備汝之身體康健。納守衛生定例。堅持到底。

本行總經理美國沙德烟公司各種香烟如（功牌嘜　夫人嘜）等煙其烟氣之正色烟味之醇久爲中國內地及港澳等處社會賞許今特運來南洋羣島以供諸同好諸君請嘗試之如有欲承辦各埠分銷者請到叻局面商無任歡迎囑此佈達

上等香烟又來了

功諾嘜　夫人嘜

十枝庄　十枝庄

總發行駐在叻埠大馬路二百零八號
美國沙德烟公司
總經理順利行叻局謹啟

民國十二年五月十日

吧城黃齊馳名砦澤

注意！注意！

請買吧城紅牌黃齊之嬌艷砦澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之砦澤沙耶花紋精緻艷香百種之裙衆影依稀嬌襯雙趺之玉物美價廉□用昭著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所以應　諸顧客之採擇凡大宗批沙者無不格外克己零枯碎買者亦皆一體歡迎倘荷　光顧定當克　此佈

住吧城紅廟巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日

倫敦總引雜誌廣告

一　雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色是雜誌可使各商而接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址節略來行情

二　是雜誌可使各商群明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四　是雜誌大有益於各商登載　且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十　而大張廣告取二鎊十六先令耳

五　是雜誌製銷暢銷售價公平每　冊英金二鎊函購請寄

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

英一千九百一十九年十二月十七號

O. K. CEMENT.

招來廣告

此土敏土是於歐洲製造總台熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁＊顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司臨白

英一千九百廿三年三月二號

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

中國火柴

展覽會賞給獎狀　怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包有幼有中枝批發零沽價甚相宜

文明公司之中國十花火柴其雙喜蝴蝶蘇蟲肥仔蟲文明與鐘龍蟲各貨品曾叨　展覽會獎給獎狀足徵貨真價美諸君欲用國貨者請留意光顧焉　小號另辦到乃明火柴大鼓火柴五族火柴花籃火柴象蟲火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什貨藥紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡島安街門牌十二號

電話二二三六

怡盛隆廣告

民國十一年十二月一號

德和永山東川綢庄

本號舖店開設山東烟台專織各樣川綢並爲利便諸君起見始創支店在新嘉坡長泰街口老爺車街二十九號便捷　家大零售批發一律歡迎格外克己

民十一年六月九日

新嘉坡德和永謹啟

Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房專門爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉　試辦　倘蒙　惠顧均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年　月七日

　　　　　華僑銀行　謹啟

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

（在丹麥註冊）

英一千九百廿三年三月十二號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　'Phone 2908·

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛所擠出決係從丹麥國內所養除鮮牛乳外概加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時歷未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱慣服男女老幼均合試　君子不信請試購嘗之便知其爲最良之品也本埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

新嘉坡譚兄弟大藥房

治國必需良謀治病必需良藥其義雖殊其義一也本藥房主人研究多年不惜資本自製各種藥水藥油藥丸藥散等以備僑胞急時之需母庸臨時佩說之煩手續諸尊光顧祈留意焉

謹將各藥詳列於左

譚氏戒烟藥水　每枝價銀九角正

立止頭痛藥水

專治肺除痰止咳藥水

花柳白濁藥水

花柳週身骨痛藥水

小腸疝氣藥水

驅風除濕藥水

靈驗花柳搜毒藥水

以上各藥水每樽價銀　大一元　中一元二角　小二角半

發行價格相宜或欲代理者請來面議必予以相當之權利

新嘉坡源順街譚兄弟藥房謹啟

民國十二年四月二日

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

亞細亞火油公司

此油用電號性極耐用

此油最合電車之用

黑獅牌

皇帽標火水

此油市上之上等火水用以燃燈其光亮

茂圃公司茶莊

商標　註冊

茂圃棧

名茶　名色　安溪　鐵觀音　利錦　佛手　明目　清心　批發　特零　一律　歡迎

夫茶之爲物最可以清心而目可以提神助消化於衛生上誠不可少之飲料也然其培製多得法可使茶之香味之香甘不隨時改良力求進步故其來歷而隨轉移各處制飲茶界之上品為數十家之皆助其可得乎本號不惜工本揀選名茶專心研究精益求精歐洲各國之鐵觀音茂圃大湖水仙龍井等茶　上等壽眉牡丹十等鐵羅漢貨真價廉舉凡有嘗試者莫不讚賞本號並能應客之需要採辦各名產精製茶葉均為上品令為防假冒計已請王國宣部註冊商標籍杜假冒　凡光顧者務請認明商標以免魚目混珠之弊

本號內兼售正文圖名色水仙文山小種　如假包換童叟無欺

厦門馮大楫號名喉藥粉總代理

總批發處　新嘉坡源順街門牌五十一號茂圃公司啓

民十二年二月廿六日

◎◎◎棧房招賃◎

地點　在禧街中基籍境第十八號與七十一
面積　每間約八千餘英尺
交通　利便
棧稅　平宜

合意者請到中街三十一號合昌棧面商

民國十二年二月廿七日

◎有摩托船出賣

茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船克虜嘉輪船兩三尺闊摩托機有三匹半馬力(Three Power)木頭合備最合爲巡船之用諸商會中如有意購買者請往靜德街八十七號門牌(K. H. Sin Lian)君接洽爲荷

民國十二年一月九日

營長勝疲

營長強毅解稱章廉士大醫生紅色補丸如何治愈彼之腦筋疲弱碩量加重身力增強

腦系乃微細之組織由頭顱而脊骨以下散佈於全體各部有司動作者如腦筋衰弱精神不濟腦系或性易傷致之腦筋頭痛等恙不能安睡胃呆少進體滅衰弱或面部筋有時發痛手骨疼痛雙手或四肢麻痺等恙凡此皆腦系衰弱之病狀也必須設法有以調治之腦系過身散佈如欲健全必補血液以滋養之是以欲治腦疾非補血不爲功也章廉士大醫生紅色補丸行世已歷三十餘年之久人皆稱爲天下聞名補血健腦之聖藥也

即如福建陸軍第一混成旅步二團二營營長張毅先生來函云鄙人連年奔走從事勞心勞力以致用腦過度身體日見軟弱甚至食不甘味夜不成眠精神恍惚百藥罔效幸承友人贈以章廉士大醫生紅色補丸急購半打服之藥未完即見精神暢適夜能安眠日間辦事大有興趣現在服完半打身體重量及精力日漸增加百病全消體強身壯此皆章廉士大醫生紅色補丸之奇功也爰修數語以表謝忱

章廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡廿六甲街三號章廉士醫生藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

有益衛生小書奉送　茲有精美小冊名曰衛生常識如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也不取分文

清導丸甚宜於乳母也

大便秘結其毒入血皆乳母患之非但自害於彼自己之身體且亦有害於其乳汁也紅色清導丸爲婦科調理之妙劑因其藥性和平服之不能或絕瀉痛之感即男子服用功力亦然相同也東三省奉天梨樹縣榆樹台發東日報支局李子芳先生來信云曾患內熱大便澀滯之症每逢入便極形痛苦自購服紅色清導丸以來立見功效將服畢一瓶續購一瓶接服不意一瓶服盡病即完全痊愈誠所謂獨一無二之靈藥也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或由函星嘉坡廿六甲街三號章廉士醫生藥局函購每一瓶功銀六角六瓶三元郵力在內此丸專治大便閉結肝火上升疾痛頭痛肝失調等患能使皮膚潔淨口氣芬芳且減痔瘡之痛苦也

〈注意大減價〉

章廉士大藥局紅色補丸現今寄若定價每一瓶一元五角半打八元正銀打叻銀七五元以上照價運來敝局亦可不郵費直寄不取郵費凡藥之皆受退之辦單必須銀一元以作郵費之欵設處如無從購買此星嘉坡章廉士藥局啟

英一千九百二十一年二月十八號

運上河叻窩米專到叻

啟者本火礱所出之一號雪白米向來行銷叻坡咸推爲各庄白米之冠饒自前年以來不特叻地米礱尤爲欠缺致商家買賣種米爲之不便故將米價由冊向雪蘭莪以維持食糧以本庄米石運入未辦到叻中並以新穀既升叻中各商亦已定期將米買易之權受同業人自辦而敝號深得與諸君再爲相見欣慰之至何可言實我本號已經選擇最上等之貨物米糧至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選擇於兩地名穀製成嘗請往年來叻者更加意認貨購選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

註冊商標　人不得冒用

民國十一年四月廿八日　雲京綱略吳興棧啟

廣東

鄉民執獲沈軍大帮子彈

沈軍連日退源潭迳江一帶。輜重亦堆積於此。昨二十一日。沈軍有子彈一卡。計二百箱。每箱一千二百粒。共二十四萬發。經掛起車頭。準備運赴前方接濟。但粵路工人。伺沈軍監視稍疏。乘機將車頭開放。人則跳車避去。於是該無人駛駕之輪運子彈車。由北而南。直衝而下。迨駛至江村附近某較剪口處。車卽停止不動。鄉團見來車忽然停止。詫之。車內又闃無一人。登車察視。知爲子彈。立刻將其起卸。聞擬搬運俟桂軍應用云。

廿三日北路戰鬭極烈

沈軍自退出白雲石井後。連日與滇軍均獲勝利。至昨日（廿三）沈軍後方援隊已至。遂大舉反攻。戰鬥極烈。聞是日上午。沈軍已再攻入新街。滇軍急電大本營乞援。孫中山立卽分令駐省各部。悉數開赴前敵。廣州市治安。仍令交由警察維持。故昨日尚行軍隊陸續出發。料必又有一番大戰。勝負情形。容查續報。又頃據鐵路中人言。江村一役。沈軍方集中備戰。不料有等兵士。竟乘隙闖入就近之塘鵝湖蚌湖。及平湖等村。欲圖劫掠。致被鄉人鳴鑼召集各鄉。經十八社商團四五百人。分途圍擊。該軍猝不及防。且因道路不熟。當場被擊斃六十餘人。當變方衝突時。在車站上之大隊沈軍。以爲滇軍繞道至。紛紛將粗重什物拋棄。乘車而逃。其不及上車者。遂四散逃去。有一部分避入該教會設立之普惠醫院。鄉團探悉。乃將該院前後包圍。要求該院長（英國人）將若輩交出。該軍無奈。迫得出外。商各鄉團解釋。謂搶掠之兵。已乘車逃去。並不關吾等之事。請卽放行云云。惟各鄉團以該遭兵殺。將其軍械繳收。乃逐之使去云。

財政廳收回籌餉局消息

粵沈軍入粵。因餉糈不敷。特設籌餉局。以委託徐財政當局。爲統一財權起見。曾商之該局。歸併財廳。當時沈軍方面。不允歸併。現沈軍已去。無人措阻。財廳決擬乘時收回。直接管轄。以便支配各軍餉糈。日間當有明令發表云。

運使催鹽商借餉之急迫

鹽運使伍學晃。日前以奉令籌措軍餉。特令行鹽務研究公會濟安公守兩處。令借□元。以應急需。各商均以鹽業衰落。...（下略不清）

下。（兩廣鹽運使公署訓令運館文云）照得近日軍事發生。餉糈奇絀。廣州市面各行商。均經財政廳廳令分別墊借預餉。以濟軍需在案。查歷年來每遇戰事。本市各鹽館。均能急公好義。籌借餉糈。本使抵任以來。體察商情。尙未商量借墊。當爲各鹽商所共諒。何圖軍事猝起。兵士伙食無着。在軍人不顧槍林彈雨之危險。爲天職所宜。然在商民能保生命財產之安全。亦應及盡義務。合行訓令。爲此令仰該商遵照。仰卽於文到四日內。墊軍餉若干。繳由本署核收。仍給回鹽稅預餉單。以爲將來納稅之券。在該商並無損失。在公帑所獲實多。倘仍推諉遲延。不顧大局。本使惟有按館派警坐催。以爲藐視國家者戒。勿謂言之不預也。切切毋違。此令。運使伍學晃。

關於軍事之要聞雜誌

自軍事發生後。財政需措。益爲緊急。除徵收鋪屋租捐一個月。以急助軍餉外。而借欵案。亦所希望速成者。昨有以借欵案近狀。問於孫中山者。孫答之曰。吾國此時對此事。以在軍事時期。不無觀望。現在借欵案已暫停止進行。若軍事解決後後。必可以實現。故爲目前計。則不能不借助於租捐云。又函云。滇軍移防北江。沈軍移防西江。此爲目前中山命令。而沈軍所不欲遵行者。近滇軍已完全出發。狙擊沈軍於北江。蔣光亮所部。則攻三水沈軍。故孫中山再下滇軍往防北江一帶之命令。至將來西江防地。則以劉震寰所屬之貢及粵軍第三四各師分任云。

改委夏聲任兵工廠長消息

石井兵工廠。自經滇軍攻克後。孫中山卽改委朱和中接充廠長。朱氏奉此。原擬卽行赴廠接事。聞因欵項問題。就任無期。頃據政界確息。兵工廠長一職。有改委現在鋼彈廠長夏聲升之說。朱氏業已另有差委云。

設立潮梅全屬軍餉局

許崇智自移防潮汕後。以軍餉浩繁。亟應設立潮梅全屬軍餉局。以督飭潮梅十五屬各民財政機關。征繳正雜各稅。以充軍用。而統一餉需。委濟事宜。委定總部秘書長江維華總代表。方覺慧爲總會辦。江方奉委後。卽就汕頭至安街籌餉局舊址。另行組織。旋於昨十九日佈告就職云。

白鴿票又開辦矣

省中賓沙盜等白鴿票廠。以及字花廠等。前十數日已經停辦。近因軍事影響。某部軍隊。需用緊急。又准批令重開。刻各已一律於昨廿一號。照常開辦。...

王百川運動海軍被截獲情形

海軍部警衛隊。第二隊頭目鍾達生。昨二十日午後五時。因公行經惠愛中路。突被前充粵軍總部副官曾如松。暨現充滇軍第四獨立旅團官王百川。率帶殷堯兵士三名。將鍾擁至壬癸坊廿二號門牌三樓。着鍾下令所部。於是晚二時。宣佈與海軍脫離關係。編入該旅。許該隊長爲第一營營長。幷先交西紙一千元作酬。鍾不從。致被扣留該宅。而曾王二人。見事不成。潛至永漢馬路廣州酒店賃一房間。用該隊長名義。以電話招鍾隊長所屬排長司務長。到廣州酒店從速。曾王知事難成。復返壬癸坊廿二號三樓。將鍾已允諾。該排長等答以須見隊長後方能決定。該隊長押回旅部。鍾乘其二人至廣酒店時。央人電告海軍部求。派隊救援。該部接電後。卽派武裝兵十前往。駛行至公安局門前。適曾王二人。率帶殷堯兵數名。押鍾經過。當卽將王百川截帶回部。曾由橫街逃去。該部以王私行扣留海軍官長。特將之解帥府。現未知如何了結云。

會城拉夫情形追述

一三四師大隊。向駐新會。自沈軍襲攻廣州。孫文卽以飛機傳達命令。開赴河口集中。分路抄擊北西兩路之沈軍。該部隊等奉令後。卽於舊歷初四五六等日。集合出發。惟是倉猝開拔。需用夫役甚多。遂出命令。市民大起恐慌。住宅固完全緊閉門戶。卽商店亦相率關門。停止營業。猪肉店則閉門貿易。因是連日街上行人。幾至絕迹。宛如舊歷新年時候。目下仍未回復原狀云。

汕頭林氏大宗祠崇本堂啟事

啟者汕頭林氏大宗祠崇本堂經于去年十一月廿二日落成進祠現因家族自治會成立在于祠內卽粗磁與辦學校茲因鄉計宗祠內尙存牌位四百餘尊准宗人續請並徽本祠派下各宗親在祠內掛相留念期限至陰曆四月底截止凡我宗人如有意欲請者請速到接洽處詢問便明

計開接洽處如下

一在大坡漆木街天成號
一在大坡監公廊六甲橋邊萬德豐號
一在大坡臨公廊六甲橋邊華茂號
一在大坡皇家山脚茂興號
一在小坡巴弘路和利號
民國十二年五月七號

於穀鄉啓事

啟者鄙人于陽歷三月十號起程回國省親及調查時新貨物往返未及三月聞本埠謠言四起昧鄙個人名譽恐各界聞之致生誤會特此登報聲明于后鄙人創辦中星國貨公司並未向人招股質係個人創辦〔他人向無來涉今聞謠言特提出重要兩條請各界注意

（一）持有本公司股據者

（二）持有本公司借條者

務各界如有實持有以上證據者請自登報日起本埠限二星期內外埠限四十天內至本公司向鄙人質對以解疑誤特此聲明

星洲酒店街廿八號

中星國貨公司　於穀鄉謹啟

民國十二年五月九日　出

時葉奇可已遷往

海山街王家祠樓下

頭痛散

頭痛散限半句鐘當堂見功

此散之特色在於藥小功大服後無作悶反胃之苦我本舖所製頭痛散分半而別家之藥約重式分六釐而且見功又藥及我藥之速此外更可以治各種牙痛最好服後兩點鐘內再服調胃丹十二粒（卽藥……）……但買藥之時務要明買葉奇可的頭痛散然後不致悞買別家之藥

請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之好處經各大紳大商來函稱讚者將有百兩之多十一月四日叻報在本坡新聞稱此藥爲藥驗價不謬非過獎查因此藥確有益人之價値也茲將治症列後

消滯除濕　腸活血　心中悶問　飲食無味　大便燥結　皮膚瘙癢　氣嗽飲咳　手足作痛　牙痛　每日頭痛　各等症　藥到卽見功此外另有特色者三欵其一此藥不寒不燥雖平日常服附子玉桂之人服此藥之後不患藥性寒凉其二則此藥服後無發肚作痛之苦其三則此藥係爲中有補中有瀉雖老人童子亦皆合用此爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者卽此丹用入口不苦藥能華麗貯藏之便人人見之俱疑係珠寶所造可知其精美耳……人可要若論功效則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樣分試便知其優劣各自所擇也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三五次用

批發處海山街新舖　中國醫生葉奇可

民國十一年十二月十四日　資

福建

閩局紛擾中之各方要訊

孫氏暫不就督理之消息

省垣特約通信云。謂孫傳芳到省。業已數日。惟對於北京政府所特任之督理。尚未就職。有謂孫已電京固辭者。實則此中尚有兩種原因。(一)孫周軍隊。雖入福建。按之現在情勢。仍難樂觀。自上海海籌艦長許建廷庚電發表後。閩省情勢。已生重大變化。自治軍討伐軍。及海軍方面。均有躍躍欲動之概。孫氏暫不就職。即慎有觀望游移之意。(二)周蔭人一師。此次援助孫軍入閩。其中原懷有秘密條件。孫一旦就職。則周氏不免有相形見絀之概。值此多事之秋。孫氏借重周師之處。正復不少。殊不欲使周氏獨抱向隅。因此亦遲遲就職。以利提攜而免障碍云。

杜錫珪來閩之內幕

頃據某機關傳出消息。各界早有所聞。唯薩氏移憂之始。劉冠雄亦由廈赴省。杜氏方面。遂有中止來閩之意。以爲閩事不難由薩劉二氏會商解决也。詎時勢變遷。薩劉兩方。已發生惡感。劉氏又無辦法以對付各方軍界同人。力主非杜氏親來不可。因杜氏在北洋系中。具有可爲之魄力。其手腕之靈敏及果斷。亦非劉氏所及也。劉氏左右雖竭力阻止杜之來閩。然已不生效力。現海軍界已派通濟軍艦。前往迎迓杜氏來閩云。

林炳章將用何法以籌鉅欵

林炳章以茶稅抵押商會借欵二十餘萬元。日前周部到省。方有犒賞發。在此欵給十萬元內。尚未付足。乃日昨孫傳芳司令。復要籌二十萬元充餉。但吾閩財盡民窮。雖竭澤而漁。儘極搜索。恐難求出此數。林氏雖好手段。一時未知其如何辦起也。諺云。一籌未完又一籌。林氏今日祗以當之也。吾想林氏不出三月必又下臺矣。

鹽運使一席尚未得人

吾閩鹽運使本來係師任職。腓發由中央簡任。在自治時代。從權由省長任命。茲薩省長因鹽運使責任綦重。業已辭職。閩省現已服從中央。不便擅行委人。已電咨北京鹽務署委接矣。唯北方究委何人。及是否特會孫督理就閩物色接替。則未可知。或謂前此未蒞任之黃培[illegible]係吳佩孚親戚。當有希望。言非無音也。然此係外間揣測。能否成爲事實。則未可知耳。

學生會擬向承辦員核算

仙邑析桂里歸邑保烟苗捐。係陳夏芳承辦。陳素號驅仔(即前環會之刑稱)。對此時機。更無忌憚。此次承辦該保烟苗捐。極形辣手。聞被詐約有萬餘元之譜。該里學生會。已有向其核算。是否達到目的。全視其毅力爲何如耳。

省垣中校全行停課

省垣省立學校教員。因教育費問題。教廳無確實之負責。日前由聯合會議决先行停止職務。以便提出交涉。聞各校已於日昨起。一律停課云。

遭封斃匪之好漢

東門外古嶺鄉有光炎光通(未詳其姓)者。家頗小康。素安本分。唯土匪垂涎甚久。於日前夜間。突有匪徒數十人。手持白刃。破門而入。光炎等適在睡鄉。驚醒而起。逐之不去。該匪等反敢以刀斫傷光炎耳部。光通之子在樓上。見勢極猖狂。以防衛計。開一鳥鎗。以爲嚇退該匪之用。不意鎗彈誤中該匪額部。立時斃命。餘匪竄逃而逃。翌日光炎自行投報后嶼警察分所。該所亦已派員檢驗。將尸骸收埋。一面報縣移廳訊問。聞該處匪氛屢起。人民受其荼毒者。不計其數。今斃一匪。此後或稍可歛匪跡也云。

開導神煞是可惱

仙遊訪函云。邑有何濶泉者。功建里公債分局爪牙也。自民七來。疊次辦理餉項。無不從中舞弄。以致對此一途。極爲熟悉。又稱爲辦餉開導神。比日率領向各戶催欵外。另有一張名底單獨向人催收。未經領單者。每名要五六十角或三四十角。私相授受。指不勝屈。吁。此輩如鬼如蜮。其爲害者尤烈矣。

孫傳芳與海軍交涉之結果

孫傳芳司令向財政廳索餉廿萬元。前財政林廳長因無從籌措。難以應付。已露辭職之意。薩省長恐財政廳長一去。自己位置爲之動搖。即商請孫司令與海軍方面。嚴重交涉。務將軍所佔領之收入機關。盡爲收回。聞孫總司令已與海軍方面交涉。唯海軍方面。以該軍餉需。全賴各收入機關之欵維持。一時尚難允諾云。

漳州公園產業歸商會保管

頃據廈門市政機關傳出消息。漳州公園成立後。曾由工務總局。請准由龍溪縣於酒項下。每月撥小洋一百二十元。充養園經費。但公園必以時整理。使景色常新。則修園費何爲。陳競存在漳時。曾計及此。因將粵軍軍政界捐資所築之新閩學書局。及閩星報社房屋全座。及圖書機器字粒等項。值價萬元。捐作公園恒產。其後工務總局。向奇苑茶莊抵借小洋六百之嘉禧園。經吳轉拜[illegible]。將園前改建舖面。月可得租約十元。乃由局撥欵贖回歸公園營業。粵軍回粵時。書局圖書館等項。經完全交與地方紳士執掌。嗣因該書局欠商務書館服一千五百元。無欵清付。報社向額官欵津貼。繼又中斷。乃先後歇業。卒將機器字粒召變。得資二千一百元。除還服外。存欵六百元。充作修園之用。其既已詳該局第二期市政徵信錄中。現查書局故址。賃作農工銀行。月租四十元。報社故址。與夢同後面相連。門在公園內。正對梅崗。月租可值二十元。嘉禧園月租十元。合計歲入可八百四十元。以充修園費。宜無不足。公園本係公有。工務總局當時創造。暫爲管理。原屬從權。其正當辦法。自應歸之地方。此次周醒南交卸。即將嘉禧園及書局報社契照。并書局所餘物拾箱。託素位堂等。暫出書價大洋一百一十餘元。概行列册送交商會接管。其書物或特送學界。或貶價發售。取其值還之公園。均聽其便。並分函道尹縣署備案云。

廈門警備司令部佈告二則

▲上略　爲布告事。案奉閩軍總司令部委任令第八九號內開。茲委侯西浦兼充廈門警備司令。此令。等因奉此。遵於四月一日接印視事。除呈報並咨行外。合行布告爲此示仰閩廈軍民人等一體知悉。此布。(下略)

▲(上略)爲佈告事。案奉閩軍總司令部訓令內開。案據安海縣佐盧丙球呈稱。准美僑討賊軍第二路司令陳葆。副司令胡殿吾開。案奉孫大總統明令。並奉美僑討賊軍總司令李狀丞編。美僑討賊軍第二路正副司令官。來閩組織設部。並派各支隊分任募隊伍。茲據各支隊呈報。該隊伍多在晉南惠一帶。先後設部。業經呈報許總司令照准。業給發護照在案。司令遵於本年三月十六。在晉江縣第一都前坡鄉。設立路部。並第二支隊司令部。殊恐各友軍誤會。阻碍進行。除呈報告外。理合具各查照等由。並附佈告一紙。准此。縣佐伏查前坡鄉係屬安海境地。聞該軍在該鄉設立司令部。尚須招募隊伍。而關軍事行動。理合檢同該軍佈告一紙。備文呈報鈞座。察核等情。當經電詢駐泉討賊軍何總指揮查復在案。茲准何總指揮有電開。查該部與敝處向無美僑討賊軍部關。亦從未委任是項名目。當此軍情緊急。即請我公令飭查爲荷等因。除分令外合行令。仰該司令即便遵照查禁具報。此令。等因奉此。除查禁外。合行佈告。爲此示仰閩廈軍民人等一體知悉。此布。(下略)

○有大間寫字樓出租

茲在中街有極合用作寫字樓之屋三間門牌六十四號六十五號及六十六號欲即招人承租有合意者請向該街六十四門牌陳記安公司 接洽爲荷

民國十二年五月十一號

○南華沿門徵收劵欵啓事(其三)

各界僑胞諸君鑒 敝校因建築校舍演劇籌欵昨經同人沿門售劵深荷 諸君熱心贊助 蒞場增光良深感感茲因結束數目函請同人定期於五月九號星期三(陰曆三月廿四日)起每日上午十點鐘以前齊集吉寧單邊街 同仁俱樂部會同出發沿門徵收劵欵以清手續惟須持有本會會長副長[illegible]君暨財政員梅國貞君簽發押收條爲據 諸君交欵請照回收條以昭鄭重特此啓佈周知此佈

公立南華女學校建校演劇籌欵會謹啓

民國十二年五月八日

東南公司包工廣告

啓者本公司自英一千九百廿年在美芝律門牌五百九十七號至五百九十九號專選良工承接斬樹刈草剷乳等項經登叻報佈使週知今移居東陵巴殺口門牌五十一號凡內外埠諸商爲如有膠樹山及樹乳園須人包工以可樹刈草剷乳者其山園無論大小本公司均能何辦餉有合意者請移玉至本公司向經理人面商或函達本公司亦可特此通告

東南公司經理人謹啓

民國十二年四月廿八日

黃乾和

新嘉坡美芝律(即小坡海旁)門牌壹百零七號

BONG KEN HOE & Co.
107, Beach Road,
Singapore

○新張廣告

本號專造樹乳園用鐵絲圍砂煲桶樹乳甲香等項及有樹乳園應用各欵物品發售定遵快捷取價從廉諸君光顧新按址惠臨不勝歡迎此佈

民國十二年四月十八日

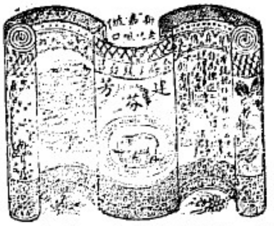
黃乾和謹啓

建芳毛芬

註册商標

勝源毛芬

合勝美



德律風一千三百九十七號

嘉坡老吧虱門牌六十二號

啓者叻律井里拔芸勝源芳鴻記毛體芬向銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商會咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有衛生故消售及廣爭自民國四年擬芬遞歸合勝美號發估并未分則處緣近有無恥之徒雁致混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能遍全悉再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內□標爲記故再特佈告□知所細辨□□□主人精徵求穩□□料□與以順□商參之昏□鼓特□□芳勝源商標請當□□注冊登明□□□明□□週並以杜偽冒殺敵再□偽冒假或當得悉翻□□或以仿彿相節之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當稽究網□□手得知其作偽之□□來報明引獲必□□重酬合併聲明各宜自顧其商標正勝源庄址芳庄芬匹發售所在老門虱街六十二號門牌合濤美號諸商會□□□新下臨講買當格外歡迎律券臨快并此諸告兼代理□□只爐□兌代理京大□□□理

叻律井里拔 勝源芳鴻記

叻合勝美

民國十二年一月三十日

蘇顯那影戲

頭場 無形手 第十三十四齣

盜金 第一二齣

二場 女子運 六齣

笑畫

注意

荷蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至吻吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年三月十八號 印

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

Gaiety Picture Palace

芭蕉路太師公廟前牙池電影戲

啓者毽有雅池電影曲大鐘在於亞呂宋實得力即若爺鄉實得力之轉角處與國開演該處即人稠一廿公加離者數國之內大用醫宜扇風電燈均爲足備所看看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可體意呼用朱點任人所擇環檢無拘敍將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

前途險 五齣

▲二場九點半開演

法律所在

大報償 心爲情掩 愛情畫五齣

英一千九百廿二年正月三號

小坡吉寧路牙池電影戲班啓

○北波羅州亞庇坡中華學校第六屆職員

名譽總董 陳暢南 謝綸爵 黃生合 袁顯廷

正總董 周亞貴

副總董 黃曜東

財政員 胡孝過 馮啟泉

查賬員 林邦琴

幹事員 許耀南

正評議長 陳三能

評議員 林廷樑 副評議長 甘奇鳳 李進奇 吳栢雄

蔡其正 王瑞琛 黎成炳 歐南軒

鄧子貝 馬俊欽 黃開漢 馮俊澄

謝紫羅 黃廷李 黃世霖 彭艾爵

陳德卿 吳金水 鄧天水 胡挺焜

曾耀南 楊文伙 黃讚廷 黃自然

關漢興

民國十二年五月八日 田

○北波羅亞洲庇坡中華總商會第十三屆職員

正會長 周亞貴

副會長 黃曜東

收支員 胡孝過

漢文牘 林邦琴

英文牘 宋同和

會董 黃世霖 曾曜南 那定 土瑞琛 黃開漢

黃禎基 林廷樑 馮啟泉 馬俊欽 李斐然

吳栢雄 歐南軒 胡挺焜 鄧子貝 朱植生

黃讚廷 蔡其正 陳三能 許耀南 甘奇鳳

彭艾爵 黃自然 吳栢春 黃傳湘 鄧貴受

張金柱

民國十二年五月八日 田

此人服常 艾羅醫生補腦汁 知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭暈

一治眼部腦氣筋不足患暈人大小內瘴昏花

一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾

一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期

一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂

一治肺內腦氣筋不足者肺主呼吸不順有咳嗽

一治胃中腦氣無力者胃主消化全仗腦氣筋

艾羅療肺藥功用錄

肺在呼吸最緊最易致嫩治之亦較緊難爲本醫生容部治人身凡肺病必全愛肯枯而人始不起病有二三藥未痊者尚能用藥補救去腐生新肺依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳△日久之咳△以及痰咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳濕、蘇黑色者均治△久咳咳血(紫黑色者均治)一竅核痰癆鬱種雜症由肺部出者無不秩治功效甚著其有不及詳錄者謹將主治各症備列於后

一治初起傷風之咳△

一治痰痰濕鬱之咳△

一治火鬱咳△

一治天行時疫之咳△

一治肝風攝肺之咳△

一治腎虧之咳△

一治小兒各種咳△(小兒痰發均治)

一治少年各種咳△(少年傷酒傷色勞將成癆者服此卽愈)

一治肺痿肺癰五色膿痰

一治因咳咯血(血絲塊如紫黑色者均治)

一治喉癢咳△

一治喉乾咳△

一治肺氣虛咳△

一治無痰乾咳

一治虛勞虧損之咳△

一治老人各種咳△(老年百脈皆衰腎火不旺咳△尤多)

一治咳△成癆咳不停聲夜盜汗骨蒸

一治因咳遺精小便不禁或因咳而便

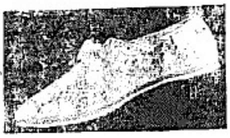
一治嗜烟傷肺諸咳△香煙暗耗肺陰△代燥

南洋總代理 石叻 庇能 埧羅 會豐商店

注意注意陳嘉庚公司樹膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式樹膠鞋問世矣熱心國貨者盍興乎來

各款樹膠鞋



加大一元半　大一元三角　中一元二角　小一元

◁本坡各分售處分下▷

采吉安本館棧怒美芝律四百二十號
立興公司小坡怒美芝律四百廿六號
錦昌棧爪亞街門牌五十四號五十六號
阜嗎毛蚋末蘇丹怒美芝律三百零八號 P. A. Mohd. Sultan & Coy. 308, N. B. Rd.
萬裕西母怒美芝律一百零八一百一十號
眼新公司住怒米朱律門牌六十八號 M. Hajjoor Saibo 103/110 N. B. Rd.
謙發號住怒米朱律門牌四十六號
新嘉坡靴製造所東陵門牌一百七十號
先施公司禧美芝律七十五號七十七號
悅士亞必厭禧美芝律門牌六百六十九號
安生號禧美芝律一百七十一號零二 S Y Pitchday & Co. 211/213 South Bridge Rd.
聯昌號禧美芝律門牌二百一十四號
泰裕豐小坡二馬路門牌五十六號
圭因毛蚋末尤東因山禧美芝律門牌八十八號 K. K. Mohd. Eusuff & Sons 88, N. B. Rd
阜卷 哦里東怒美芝律六百六十六號 M. Abdul Kadir Mohd.
嘩毛蚋 尤東怒美芝律五百零一號 A. Mohd. Yusof
李隆昌大伯門門牌六十一號
泉叶發湖街門牌一十六號
萬悅士西母怒美芝律廿六號廿八號 M. T. Saiboo 26-28, S. B. Road
膠木街門牌二百一十五號本公司啟
民國十一年十二月二十九日

注意：欲求美術贈品者

啟者敝公司年來所出之美術畫片均承海外僑胞所賞識今特重聘名家刻意繪畫鮮艷精美光彩奪目藉答愛吸國貨諸君之雅好並特加製五十枝大長城香烟一種內附贈券凡儉有五張者可以換陵啟延佇小中堂畫一幅此次新到之長城香烟貨色愈加精美亦本公司不惜工資以酧吾我僑胞之調意耳請留意焉

△貨色鮮艷
△氣味芬香
△唯一國貨
△仰共提倡

大長城牌

五十枝且

南洋兄弟烟草有限公司啟

民國十二年二月二十七日

聯泰水火保險有限公司

啟者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務從妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 賜顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎

此佈

Lam Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore

電話七九八號

民國十一年九月廿九日

駐坡司理勞公器
副司理楊炳杰 謹啓

◆柔佛政府通告

（關於樹膠限制事宜）

（一）現用樹膠出口利票除中樹膠出口監督親自簽字所發行之輸運一粗之新式利票外當至本年四月三十號止不生効力

（二）凡持有無効利票者可於五月內更換新式利票

（三）凡關口東主可於五月中各辦公日期內至其當局之土地局換取新票

（四）凡領有種植地之業主商司於本年五月十五號以後至其當之土地局內換取新票

（五）惟由柔佛所行利票方准受用 此佈

柔佛樹膠限制局白

民國十二年四月十八日

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

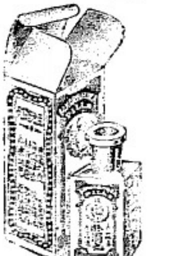
石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須組織中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火保水險並保壓多車各種損失 賠償則快捷公道保償按最低廉 便蒿國財產永食穩固區區微保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙 賜玉一律歡迎

董事
薛中華 主席
吳克儉副主席
楊福河
黃兆珪
李俊源
邱雅留
林秉順
殷雪村
王鼎池
許山泉
宗虛林
司理 哈厘士
總司理 尹甚 全啟
監務 股
副司理 柯守智

民國十年十一月廿三號

鶴鳴老牌藥房各藥



鶴鳴廣嗣品嗣丸天下馳名最大功力收效神速之明體長嗣爲各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致氣虛日衰精神日竭百病叢生自種種之藥危亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得強秘加以研究務使氣味醇和功力強大補身體最為最地最賢甚至不能育生者試驗此鶴鳴牌極品廣嗣丸一種服法服用可保精神強壯康健異常婦人未受孕者均宜服男女宜男喜懿無無驗世之稱于各試服之自知此丸爲實男藥效力神速此丸每次二小粒計每不過服原每日三次統計不過一二分與則項大不相同實爲丹寶藥也大坡大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

射洗白帶白濁藥水

淋濁之症生俱由於濕毒蘊蓄膀胱刺激于溺管加以石痛悶既不可名言或白或色水尤令人難異殊不知淋濁之毒實爲腐精所以淋濁細毒由非服丸不能攫其毒之根而非射洗更不能清毒之害爲射洗可以直達精管也故同時用本號鶴鳴老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人經驗研究搜括中西治法得此解毒祕藥精析元之長方施妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用最快倍穩而價值以廉用者莫不極端贊美馳名遠近中外各埠求過於供非特大其利也試服便知諸君鶴鳴老牌爲是

每打三大元 每瓶五角 小瓶七毫半

婦人帶之症本極尋常世人患此每每忽略故有數年不愈者其病然後異常痛苦各種藥劑則時此時彼非不明其症之由耳香濁帶爲腐精所致自疏毒通達內服本號丸藥不能以逐精管故則補全愈非用藥不射洗不能清淋遍全身洗白濁白帶藥水有試審之功請試用之方知其言不謬也每瓶五毫每打五元

總代理處豐商店

實業欄

實業救國

○美人對於吾國實業之評論（續）

就機械技術而論。目前日人似較優勝。但將來中國工業發達。此層亦必不落人後。中國人作事精細周到。遠勝日人。乃一天然之機器匠。試以一事作證。日本所有汽車。其壽命平均爲兩年。此雖半由於道路質地根本上乃因日人不知保管任何機器之故。中國道路亦不良。然汽車壽命較長。其他一切工廠設備。殆莫不然。中國人知愛其所管機器。日人則怪以好奇心對之。有時將機器拆開。胡亂重行裝配。則大有經驗矣。

中國之工業化中。具有一大機運。則其出品之價廉而物美。或可勝美德國是也。若日本人對於工業上大批產生之眞意味。尚無所知。中國人則似已能從事於大批產生。此實欲在工業霸權之最眞方法也。日本從前由閉關時代。一躍而爲工業國。中國工業則遲滯不進。世人每以爲異。不知其中有種種之原因在。日本人口六千萬。土地則僅如加利福尼亞州。人口極爲稠密。中國雖有四萬萬人。但散處于四百萬方英里有奇之土地。其中半數以上聚居於揚子江一帶。三分之二以上居於東部沿海及各水道一帶。其所占土地不過全國面積三分之一。是故中國之西部不但人口稀少。且亟須移殖。此地理上中國發展實業之阻力也。（未完）

○東三省之水產業（續）

二．日本之漁業方法

（甲）捕鯛魚方法　日本人之捕鯛魚。視爲最重要之漁業。漁獵當春令時。以大連．長山群島．龍口等處爲根據地。夏令則設在貔子窩．金州灣．熊岳城等處。秋季則移往廟島近海一帶。龍口捕魚期節。在四月下旬至六月上旬。長山群島一帶。約自五月下旬開始。熊岳城附近。則在九月下旬。廟島一帶。直可至十二月上旬。過此以往。該日人乃相率歸國。每歲如是。毫不間斷。餌料多用小魚。其漁船寬約七八尺。恰可容五六人。一船所獲。每歲可得約七八百元。[illegible]

期。群携網罟。同時而行。地點極在長山群島及廟島群島一帶。每歲七八九三月獲魚最盛。此三月中。可獲利一千五百元左右。餌料亦多用日本產小魚。

（乙）拖網漁業　此項漁業。當日俄戰爭。日本人曾在大連長山列島一帶。試行數次。因海況未明。終歸失敗。隔日人之損失頗鉅。比至前清末年。日本人所辦關東州水產試驗場。更加精密之調查。知該漁業確係有望。乃公布於世。日本人又趨之若鶩。近來逐年增加。大連三山島以東。至長山列島。無不有該漁之蹤跡。漁期自七月至十一月中旬止。所獲魚類以紅娘子魚．鰈口魚．鯧魚．黃花魚．鱈子魚等次之。此中揭其新鮮者。運至大連市場銷售。獲利頗優。漁船之根據地。多在大連。然烟台登州一帶。亦時見有日船帆影。蓋烟台登州近海之地。水深不過十五六尋。全係平坦之泥砂質。潮流極爲緩和。故如鱈子魚．黃花魚．等低棲魚類。最爲窟居。嗣後逐漸擴充。正未可限量也。（未完）

○菲律賓華僑商況報告

菲島通信。本年四月上旬。小呂宋中華總商會通函菲律賓全島各外埠。及州府山頂等處。邀請各商會及中華會館等各團體。選派代表。於本月十五日至二十二日到岷埠開會。集議組織菲島華僑聯合會。當開會時。各區所來代表。均有報告各當地僑商狀況甚詳。茲分錄之。

小呂宋中華總商會代表林西錦報告。岷埠華人居留人數。約三萬餘人。店戶約二千四百家。營業稅約四百萬元。凡本島所出產與銷售之貨物。無不集中於此。總商會之成立。在民國紀元前七年。會員分兩種。一爲選基會員。入會時納基金一百元。一爲轉行會員。每年納歲費十二元。原有會員八百十四人。民國八年以來。增加四十二人。近年因籌辦銀行。設立賑災會。及抗爭西文簿記新例。事務紛繁。正擬修改章程。整頓會務。希望能成爲華僑商業完善之團體。（未完）

○爪哇商貨銷場阻滯之原因

（泗水通信之二）近年來爪哇商情。家常日下。即頗購國貨以代日貨。即如爪哇島泗水一埠。此數年內。經營國貨者。驟增十餘家。本稍差強人意。無如一般屬籍營業者流。皆以販賣國貨。投機事業。故以各家年終結賬。計得紅利。僅堪於他項營業。其平日售出貨價之高。不啻而喻也。但營斯業者。既祇謀獲得厚利。遂置推廣銷路於不顧。海關對於華貨進口稅。任意徵收。輒以批貨發票所載之價值爲不實。一任其高抬估計。商人若不遵照海關估計納稅。勢必將貨扣留。扣留期滿七日。則須繳納貨倉費等。較之遵照其估價納稅尤重也。若泗水海關對於他國商人販貨進口。毫不挑剔。且查驗又非常迅速。爲對華商有此嚴酷無形之加征。此等駭人聽聞之咄咄怪事。我國領事竟充耳不聞。殊可怪也。但荷屬爪哇蘇門答臘二島。華商雖有銀行開設。而營業範圍狹小。祇經營在地存款貸款之事業。而未營匯兌之業。所有華商兌款回國者。悉在泗水一任外國銀行之高抬。此間華商所有之輪船。皆因泗水埠小。祇航行荷領屬地與星嘉坡而已。華商運輸貨物。又皆仰給於外國輪船。載費之加重。自不待言。每採辦一番貨物。須延期半載。始能到埠。若本埠現存貨物缺少者。何以能週轉耶。以上種種。皆係國貨銷場阻滯原因也。若海內外企業家速起而追。組織商辦輪船公司。設立匯兌機關。及航行中國與荷屬輪船公司。既可獲利。又得協助國貨之輸出。此一舉兩得之事。何不早日圖之。並深望營業國貨者。勿以營此業爲投機事業。而注意國貨輸出最大之推展。其初獲之利。當之紅利。亦可。國貨輸出。始無障礙。而可以暢銷於南洋群島也。（僑聲稿）

中華書局新到的新書

孫文學說　胡適文存　行會小說　國文作文　白話書信　國學概論　吳稚文錄　露天學校

嘗試集　三葉集　冬夜　草兒　蕙的風　家庭研究　婦女職業問題　少年維特　[illegible]一夜

無元哲學　女神　沉淪　中[illegible]化名　人生之實現　地方自治通論　地方自治講義　中華民國開國史

民國十一年八月十一日

○李亮琪啟事（其一）

啟者鄙人於兩月前去函香港明泰保險公司總局。自行告退該公司石叻分局司理之任。惟於陽曆五月一日以前由鄙人經手事務。一切概歸鄙人負責。此佈

○李亮琪啟事（其二）

啟者鄙人今自行告退本坡明泰保險公司司理職。凡各親友賜函信件請寄本坡門大馬路斯新有限公司收交。電話七六一號。此佈

中華民國十二年五月八日

◆咸士頓大馬戲又到叻

逕啟者本班馬戲曾在星洲排演多次。歷蒙各界紳商賜顧。今又重聘技藝員三十餘名到叻排演。更比從前特色。定於六月十四號在小坡告里宜律（即竹腳）欲新眼界者。新注意開演日期爲荷。每晚定點十五分開演。星期三六兩日下午四點加演日戲。小童日戲收半價。穿制服之海陸軍人如坐三等位照收半價。

售票處[illegible]公司

全廂每位十五元　單位廂三元　頭等位二元　二等位一元　特等位三元　三等位五角　板位二角

班主咸士頓氏　代表郭門氏　代表瑞兆氏　仝具

民國十二年[illegible]

◆承退聲明

啟者星架坡丹戎巴吉律門牌三百零一號品香合記茶居生意。梁金勝占有股份。向安無異。今因梁金勝志圖別業。願將所占之股份。頂與同志堂承受。經于癸亥三月三十日止。截結各股項。算清劃清。此後品香台記生意盈虧。乃係承股人之事。與退股人無涉。倘日前梁金勝有與街坊往來及華洋轇轕揭保等情。係經手是問。與品香台記無干。特此登明。以免後論。此佈

承股人　同志堂

退股人　梁金勝　仝啟

癸亥年三月廿六日

衛安公司

西藥行

松柏街門牌七號

救時普濟水者提防偽貨

為急之症藥近來爭[illegible]水功用之宏經驗之速凡海內外藉用[illegible]子久矣[illegible]為治眾

於行用更藉以爲臨時不可少之護身寶丹也此種明証久宏世人所公許矣

凡城都市鄉村[illegible]外洋各埠中西人士莫不稱[illegible]

主治

四時感冒　霍亂吐瀉　頭暈身熱　傷風咳嗽

急痧症　絞腸痧　新久瘧疾　中暑發熱

時症疫核　[illegible]　風濕骨痛　無名腫毒

山嵐瘴氣　胸膈飽滯　心胃氣痛　行船暈浪

中風中痰　翻胃嘔吐　肚痛不止　不服水土

風火牙痛　紅白痢症　遇身困倦　疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服

近有奸商運來假冒禾中與救時普濟水偽藥發賣有起死回生之功救急扶危之方

此水係爲挽救因病垂危于頃刻之症非與尋常病症輕重者之可比即如時症疫核

[illegible]絞腸痧霍亂肚痛急症等偶誤服偽藥恐生命將不保也凡購藥者可認明

本主人有鑒於此特託石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有欲批發

者可與衛安公司接洽方合本中與安濟普濟水救止貨也批發價格一律照

馮寶善堂

鷹眼科丸

珠寶光明退瞖眼散

五洲

自来血

海波藥

艾羅

補腦汁

療肺藥

圖說　相宜　大藥　新到　批發　價格

腰肚痛疴嘔抽筋散

此丸乃家傳秘方經驗奇效之良藥本主人年登八十康健逾恒皆賴[illegible]于斯十餘載今係曾遊學堂大年之[illegible]腎所需要兩腎丸之效也此丸固本培元強精益腎補先天之不足能補療後之元氣並使腎門堅固氣血充足骨之髓[illegible]健脾胃食宜加骨之效能增精神強壯補滑管服多于[illegible]固腎之精[illegible]也

發售總處　每盒[illegible]分　全盒[illegible]五本埠

女寶丹

凡服此女寶丹以經期為早六日早晚每吞一粒吞丸一服後二三日還見服中微痛但有經動之狀乃藥力運行半日後帶如三四日不見效痛下月經期必與上月相對若仍有發痛是內經發病未濟下月依期服法再吞一服經行未暢生新不調孕婦室女一切人皆可吞服早用其水用消瘀送下服丸不可吃今日經期孕者吞丸三四服經不受孕此丸不可吃性極和平自發自中補當之聖藥女界寶丹之第一也

一治月期前後或臨經腹痛

一治一月經來數次多少不

一治白帶赤帶白淫

一治崩漏淤血未淨

一治月期肚痛大便閉結

一治血山崩漏不止

一治經年近日經閉

二治胎動腹痛

二治例孕非孕介頭暗病

二产婦人久不孕育

總代理

叻埠松柏街

衛安公司

海波

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡痍潰爛或癰疽毒疹與及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而生毒血誠除毒無上之品也

代參膏服法

每飯後開水沖服一匙，日服三次。治盜汗遺精及他種腎病，臨睡時再服一匙。惟肺病及咳嗽等症，宜飯前服之。老年及幼孩照匣面服法酌量減服。

代參膏

[illegible]

代參膏主治效能（列舉於左）

● 脾弱胃薄
● 消化不良
● 腦氣筋脹痛
● 四肢痠痛
● 遺尿盜汗
● 氣管炎熱
● 孕婦胎漏
● 脫力
● 均有良效
● 胃氣痛
● 睡不寧神
● 哮喘咳嗽
● 癱瘓麻木
● 陽萎遺精
● 心悸怔忡
● 產後失調
● 腳氣病
● 腸胃無力
● 風病
● 肺炎多痰
● 大便閉結
● 滑精夢洩
● 小兒驚病
● 文人腦衰
● 俱服此膏

代參膏每瓶一元二角 每打十二元 樣瓶五角

總發行所 上海四馬路五洲大藥房

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號創始七十餘週設廠督造茶煙生油工精料足市罕其儔近銷南島遠及美洲信用素著非比誇浮有目共賞人將爲腴貨常準備以應需求零賣批發悉聽自由歡迎顧客一例從優價格規定列諸下游

各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱祜銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱祜銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切絲烟每箱祜六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切絲烟每箱祜六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱祜銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱祜銀三十五元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱祜銀三十七元正

以上紅烟若在本坡祜出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包[illegible]嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
朱寶興二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊淸遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百勳天字頂傳淸遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百勳地字舊淸遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一斤六十包四兩淸遠茶每箱十六元
朱廣蘭一百六十包六安茶每箱十一元半
朱廣蘭送的碗心茶
朱廣蘭蛾眉月嚜生油　新舊勳二罐四罐八罐十六罐時價　新安樂化生油時價

本號電話二七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

本生烟各種名茶及自榨生熟油皆自設廠督辦不借工本務求精美故向有辟疫化痰之功茶具除煩渴神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推也本號更有眞赤金線綠久不變色各庄七布花幔新鮮錦綢饒屏酸枝椅棹無不美備以供諸君之來臨將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱祜五十二員
四兩二百八十包本號紅烟祜銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十三員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱二十元
二兩百六十包本號鶴蘭銀針茶每箱十員
二兩一百六十六包本號鹿蘭包種茶每箱七員半
五兩二百包本號銀針古芽茶每箱一十六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元二
四兩百六十包本號香淸遠茶每箱八元半
八兩庄百六十包本號香淸茶每箱一十六元
一百斤散生香淸遠茶每箱廿二元
一百斤庄極淨淸遠茶每包四角半
二兩百七十包廣蘭嶋嘜包種茶每五元半
三金鐘自榨油每担照時價　準價隨時改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到揀手大滿紋十七元
各欵烟庄不連稅每箱加稅銀十三元
朱有蘭各種名茶
雞嘜生各庄貢金綠
有大宿三寶麒麟水生油時價
鋼省鹹金子肉油時價
水牛油時價
新到二頭新式三金鐘自庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

注意注意 **中國最有價值之新畫片開演預告**

告凡中華男女僑胞有熱心愛國者不可不看

夫影戲一途感人甚深歐西的影戲於吾國盛極於茲近日中國人才蔚起英傑者流日被籌計以研求新學之效明誠不欲讓人專美於前也茲本院開設以來歷蒙諸僑胞垂顧今更精益求精故特不惜鉅資親派專員前赴祖國內地搜羅著名人物及各處名勝風景配演特色最新畫片運來南洋以增進僑胞之智識而鼓吹愛國之熱誠實本院之深具素願者也茲又辦到最著名祖國新畫片一套共六大聯計長六千餘尺劇目名**蓮花仙女**乃中國前聲價之梅蘭芳表妹女士盛名獨步之第一首本也更有名門大家閨秀多人伯演誠爲並佳皆妙其中衣服之華麗結段之絕倫大有出神入化之奇觀驚天動地之奧妙眞乃罄竹難書其內容誠中國不可多得之佳劇也今特準期**陽曆五月十九號禮拜一即陰曆三月二十晚開演**風雨不改諸君有興屆時務請駕臨有目共賞以免坐滿之嘆敬告熱心愛國者倘祈留意焉幸勿失之交臂

大坡式馬路中華影畫戲院披露

民國十二年五月七日

○同濟醫院招考醫師廣告

本醫院前屆醫師三年任滿依照舊例再行招考茲定于民國十二年五月十三日即（癸亥三月廿八日）在本醫院內舉行考試凡欲考醫師來院赴考者須于考試五日前來院報名以便填備文卷屆期八點來院十點出題置一日之長不准繼燭不准夾帶書籍各携筆墨以二點爲完卷考卷即將試卷寄回祖國著名醫院評閱選取眞才救濟貧病本醫院有厚望焉特此通告

本醫院招考分閩粵兩省閩省選取十名粵省選取十名揭曉後以閩省前列三名粵省前列三名延聘入院擔任醫席倘有前列不願就席者則照榜名高下次第延聘

本醫院醫師診視時間每日由上午六點三十分診至十點下午由兩點診至四點

醫師每月薪俸陸拾員膳費拾員按月領清凡延聘醫師照舊例試用一個月如果稱職方行正式送關聘用

醫師之任期以三年爲限設有以外事情或不能稱職由當年總協理廿別去留外另聘副醫則照榜名高下次第聘用其餘詳細章程悉照舊章辦理

民國十年四月十二日　同濟醫院當年總協理　公啓

法國山打減地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜滌利濕殺菌消血消腫止痛固氣培元掃治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二三天立見奇功永不復發誠滿導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者斷注意焉用法請看倣單自然明白

（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號　德律風九龍一五五　亞旬沙行
各大藥房均有發售

民國十二年四月廿八日

可由各有代理購買　緞咨錫及慶全公司

秘製
墨魯寫兒
華拜贊魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

○匯票行情一覽表

匯香港銀行牌	一百元貼銀行	一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
匯汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	一元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	二角二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二角二五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二角五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二角二五
匯安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元
匯上海銀行掛牌	一百元值	七十一兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩
銀行買現銀票	一百元值	七十一兩五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零八元七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十元
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十二元
匯仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十四元
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元
匯嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十四元
期票三十天兌	一百元值	一百七十六八
匯高偎爵銀行掛牌	一百元值	一百七十四元
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元
匯缽約銀行掛牌	一百元值	五十三元四二五
期票三十天兌	一百元值	五十五元六二五
匯寧察銀行掛牌	每元值	二司令三辦三一六
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十三盾七五
期票三十天	一百元值	一百七十五盾七五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元六七
匯泗里銀行掛牌	一百元值	壹百七十三盾七五
期票三十一天兌	一百元值	壹百七十五盾七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾七五
期票十天兌	一百元值	壹百四十二盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾九二
匯泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾五
匯三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十二盾七五
匯倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令四辦一四
期票三十天兌	每元值	二司令四辦一四
金葉每壹兩		六十七元八
金盾每個		九元一五
大仲價市		三十二辦七一六
呑[illegible]十[illegible]		一百零[illegible]元

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
福生	由加吉打	廿八到	萬寶得行行
	轉往香港		
建興隆	由馬辰	廿八到	益隆棧
勝慈實勝越	由沙勞越	廿八到	實得力洋行
順安	由勿里洞	廿八到	協榮茂
益智美	由峇眼	廿八到	恒利號
豐益	由鶴咯	廿八到	和豐公司
豐德	由浮羅匹宜	廿八到	和豐公司
盛俄勞	由坤甸	廿八到	和蘭公司
麗生	由麻六甲	廿八到	樹豐號
峇吻打	由甘嗎挽	廿九到	恒利號
新及	由占卑	廿九到	和蘭公司
雙利	由仲光	廿九到	仲和公司
	轉往 汕頭 廈門		
坤	由文島	廿九到	和蘭公司
貴陽	由汕頭	廿九到	棉不必洋行
	轉往檳城		
豐和	由丁加奴	廿九到	瑞豐庫
金本	由安南	三十到	錦和號
南生	由香港	初一到	萬實得洋行
白立	由安順	初一到	實得力洋行

▲輪船出口▼

▲三月廿九日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
勿轆蘭	上午九點	往三絲 占埤	開 行
南卑允士	上午九點	往棉蘭	和蘭公司
福順興	下午一點	往英得宜利港口	和蘭公司
		淡米爵濱 英得宜利	
海雄	下午一點	往麻六甲	益泰安
麗生	下午一點	往麻六甲 峇宜	樹豐號
明多	下午二點	往倫敦 羅打南	開 行
駱打	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
身吉	下午四點	往麻六甲 巫叔	實得力洋行

○各貨行情一覽表

巨港椒烏上	一十四元
又 中	一十弍元
老律烏椒上	一十四元
又 右	一十一元六二
砂勝越[illegible]椒上	二十二元五
又烏椒上	一十三元五
又 右	一十一元
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
坤甸白椒上	一十九元
又烏椒上	一十三元
白椒	二十二元五
本坡烏上	一十四元五
又椒行	一十四元五
三發白椒上	二十二元七五
又烏椒上	一十四元五
半 右	一十二元八
一號椰干	十一元八
二號椰干	十一元四五
三號椰干	十元
坡硬莪粉上	五元五
又總粉上	五元四五
越坡硬莪粉上	五元五
又 中	五元四五
新閩莪粉上	五元四五
中 粒	十五元
幼 粉	十五元七五
[illegible] 丕	十三元
一號花綿乳	四角七占五
一號白烟乳	四角七占
二號烟花乳	四角三占五
三號烟花	四角零五
吧剌蘇庄上	三角一占五
一號光片	四角三占五
二號光片	四角二占五
甘蜜每擔	一十三元七五
赤甘蜜開價	二十六元
三號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十四元五
二六號粗花糖每[illegible]	十五元五
四十六號幼花糖每担	十六元五
本坡和豐椰油小罐	三十元
又 番 珍 庄	二十八元
君坡十棵十油每箱	七元七五
什土豁油每箱	六元三角半
F標土油每箱	六元四五
筍標土油每箱	六元七五
虎標土油每箱	六元七五
象標十油每箱	六元九
王帽標土油每箱	六元七角五
龍標土油每箱	六元六五占
筒 [illegible]箱	六元九角
吉隆江沙	三角三占
岑株白片每磅	二角八占五
坤甸单兒羅冬上	十元五
又 籮 箱	十 元
砂勝越兒羅冬上	十元五
又 籮 箱	十 元
巨港冬单兒上	十四元五
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛[illegible]每支三磅每担	三[illegible]元

時評　二

我們怎樣愛國（落伍）

國家是我們的樂園。凡屬國民、都是應該愛他的。但是愛國的方法很多。據我的主張。不是轟轟烈烈的抵制外貨。乃是實際上積極的提倡國貨。國貨若是暢銷。則歷年的漏卮。就可挽回。國家的富力。就可增加了！

僑胞不少熱心愛國的。當國貨未行銷南洋以前。就應多設國貨公司。與國內商業團體。互相聯絡。以圖發展海外商業。僑商戰最後的勝利。這就是愛國的最好方法啦！僑胞們。現在機會已到了。不要遲疑觀望了。快快起來進行罷！

南洋要聞

◎蘇島把覽油之調查

一九二二年之出口額增加

（棉蘭訊）關於一九二二年由本坡運出把欖油之統計。茲為南洋士產商參考起見。特譯據如左。

從一九二一年至一九二二年。由棉蘭出口之把欖油。共總額由六六九·二零三支羅。增至七一六·五四零支羅。當一九二一年運入大不列顛之額。僅為八十八支羅。而在一九二二年中。則為二一五·五八一支羅。其輸出之額最多。茲將運入各國之把欖油調查列表如左。

國名	一九二一年	一九二二年
大不列顛	八十八支勞	二一五·五八一支勞
和蘭	三八九·六八九支勞	二一四·三九一支勞
德意志	二七零·零零零支勞	九百支勞
比利時	三百二十支勞	一五一·八八二支勞
星嘉坡	七十支勞	九九·三七三支勞
沙網	三十八支勞	·······
暹羅	·······	一五·零零零支勞
澳洲	·······	一八·三一三支勞
英印度	·······	六百支勞
總計	六六零·二零三支勞	七一六·零四零支勞

◎荷政府修改徵收入息稅例

消息

（棉蘭訊）棉蘭市廳參事會。月前議決減輕徵收市區商人入息稅則。呈請巴督核准公布。日昨棉蘭蘇門答拉和報載。上月廿四日爪哇公報登出棉蘭市廳修改減輕徵收商人入息稅則。於本年實行。茲將所定稅則譯錄於下。

年終入息自一二零零盾至二三九九盾者。徵收二零巴仙。由二四零零盾至三五九九盾者。徵收三零巴仙。由三六零零盾至五九九九盾者。徵收四零巴仙。由六零零零盾至九九九九盾者。徵收二零巴仙。由一〇〇〇〇盾至一三九九九盾者。徵收〇八〇巴仙。由一四〇〇〇盾至一七九九九盾者。徵收一盾。由一八〇〇〇至二一九九九盾者。徵收二五巴仙。由二二〇〇〇盾至二五九九九盾者。徵收五、五盾。由二六〇〇〇盾至二九九九九盾者。徵收一。九三盾。由三〇〇〇〇盾至三三九九九盾者。徵收二三零盾。由三四〇〇〇盾至三七九九九盾者。徵收二、七四盾。由三八〇〇〇盾至四一九九九盾者。徵收三、二二盾。由四二〇〇〇盾至四五九九九盾者。徵收三、七六盾。由五〇〇〇〇盾以上。徵收五盾云。

◎荷政府對於吾國智識界之注意

（巴城訊）北大前校長蔡孑民先生。往昔嘗有南遊之舉。旬日前巴城忽有蔡先生來巴之傳聞。移民事務所已得駐滬荷領事請禁蔡先生登陸之密電。巴中人士得此消息。疑信參半。不意荷文新聞日報近登載一段新聞。有荷官謂得蔡南遊消息。不許蔡先生登陸。以通巴僑界氣云云。似此居留政府日恐吾國內智識界人物入境。用意何在。殊難索解。查蔡氏固一愛平和重人道之單純教育家。並非政客者流。彼縱然來荷屬。亦無礙及居留地之治安。何不欲令彼登陸。荷政府之行動。殊為可異云云。

◎閩僑自治促進會代表回國之所聞

（棉蘭訊）閩僑自治促進會。昨接四月十二日廈門民鐘日報載遠南洋閩僑云。吳代表經已抵步矣。而閩南自治促進會。訂本星期六日下午二時。開會討論進行事。并歡迎南洋檳城福建公會。旅蘇閩僑自治促進會代表吳君。而吳君并述南洋各埠閩僑熱心自治。近紛紛組織團體。以策進閩省自治。並與閩南自治促進聯絡一致。及暨南局之改善云云。暨南局一事在林森省長時代。曾任呂渭生君為暨南局局長。及市政局司長。呂氏隸國民黨籍。素經商於菲律賓。近又召代理實業廳長。而暨南局一席。擬委南洋閩僑中富有社會經驗。熟識僑情任之云云。

◎南婆羅洲回教黨之大會議

（巴城訊）馬辰十六日電。上月十五日。該埠回教黨集會。計有十九分部派代表與會。經衆議決。特舉代表與卓格羅米諾氏晉謁巴督。要求巴督撤條件。一減輕公役費。二取銷馬辰鄉議會市政廳。三取銷各種法令外之雜稅。四開放爹打昔拉之鑽石採礦權。聞卓民分電質問荷民議會巴督荷下院府知事禁彼赴該埠宣講之理由云云。

◎澳大利亞戰艦之航訊

（巴城訊）澳大利亞戰艦梅爾巴勒於七月十日乃至卅十日內可抵定安邦。若格沙梅及柯班另有一澳洲戰艦阿得勒得同時可到澳彼灣。

◎發現古動物

（井里汶訊）林邦岸北境。某小港中。發現古時動物髀骨六具。以今世最大水牛骨骼比例之。可知該古時動物。體更大三倍。現既將骨具。藏于當地博物所。可任人觀覽云。

◎無線電台待總督到馬拉巴時開慶賀大會

（馬垃巴訊）總督蒞馬垃巴時。將為無綫電台完全成立開一慶祝大會。爪哇與荷蘭無綫電通電。在五月十六日以後。荷屬東印度所有之電報局皆可由無綫電拍往荷蘭云。

○失物懸賞

茲於舊歷三月廿四晚在工部局前之大草場上失去皮銀包一個。內有未用之船票名片及婦人像片一張。諸色人等如有拾獲而將之按名片上地址交回者。當即酬以叻銀五元。決不食言。此佈

民國十二年五月十日　田

○岡州啟事

公啟者。謹訂陽歷五月廿號禮拜日下午兩點在本會館開同人大會。擇定本會館地點。以多數取決。凡屬本邑同人屆期請早蒞會。各抒偉論。如不到場者。作為默認。用登廣告。書此預聞

民國十二年五月七號　（乙）

重建岡州會館籌辦處謹啓

○巴雙中華女學校鳴謝

本校於月之七日舉行第一屆開學禮。辱蒙各界諸君惠臨教誨並賜祝詞。無任感激。特登報端以鳴謝忱

（賀祝詞者）

（新嘉坡）啟明學校　趙瑤元先生

（吉隆坡）黃詠女士（坤成女學校校長）　鈕□偕先生

葉方城先生　許超衞先生　許甦魂先生

（金寶坡）公立中華學校　開智書報社　公立女學校

（本埠）陳嘉庚賀發隆　中華共和學校　□□義承春公所　華僑衛醫公會

（來電賀者）

（新嘉坡）南洋工商補習學校　鼎新學校

（來函祝賀者）

（巴雙港口）中國青年會中國青年學校

（寄報祝賀者）

（檳城）沈元甫先生　涂影滄先生

（江沙）崇華學校　覺民書報社

巴雙中華女學校總理聯維謝敬啟　田

中華民國十二年五月十日

○重建岡州會館籌辦處啓事

公啟者。本籌辦處前登第十三號云開收捐款必登廣告。昨開董事會議。議決五月四號開始收捐。凡領有緣部代為勸捐者。祈早日彙收該款。暫貯實號。每逢禮拜三禮拜五禮拜等日。財政員偕董事協理員到領。以昭劃一。便用登告白。書此預聞

重建岡州會館第二期捐款芳名錄（恕不稱呼）

陳振來二千元　福泰號三百元　邱雁賓二百元　梁達南一百五十元　陳常巖一百三十元　公興號一百元　廣昌榮一百元　潘則文一百元　炳和發五十元　元強五十元　陳鐵光五十元　陳賓氏五十元　何爵五十元　林郁廷五十元　啟明公司廿五元　盧明新廿五元　協發二十元　廣華生二十元　忠記二十元　炎潤牛二十元　調和一十五元　黃堪芬十元　方國寬十元　譚笑生十元　怡發號十元　甘玉生十元　朱福照十元　凌萬發十元　達舜燊十元　區文兆五元　朱楊芳五元　歐陽甜五元　區熙倫五元　尹維康五元　陳說五元　林流三元　陳文三元　潘發三元　蔡叔雲三元　陳廣宇三元　林海二元　區硯璐二元　羅鏡南二元　羅來二元　陳滙二元　黃有二元

羅發勝一千五百元　怡勝綠捐銀三百元　合和祥一百五十元　英斷畢一百五十元　方瑞蘭捐銀一百元　廣生一百元　唐宗一百元　廣恆發七十元　馮茂號五十元　劉錦文五十元　怡記五十元　盧賢臣五十元　葉以榮五十元　謝利昌三十元　葉海山廿五元　廣珍二十元　源盛二十元　馮鑾標二十元　廣華二十元　袁水鐘二十元　李命一十五元　司徒樹十元　梁成茂十元　林兆十元　羅鵬乙十元　莫福田十元　黃啟源十元　鄧錦富一十元　司徒保五元　劉成五元　陳坤肥五元　黃鳳雲五元　溫順珊五元　張廣榮三元　陳勁三元　唐月添三元　謝金如三元　羅祥三元　區瑞臣二元　陳國池二元　李荷二元　蘇榮二元　區思二元　鄺焜堂二元

羅瑞能一百元　張佐記一百元　溫三連五十元　林華五十元　福裕五十元　陳來桑五十元　張成泰五十元　謝文斯五十元　駱盛三十元　盧體朋廿五元　林照二十元　吳昌二十元　合棧二十元　蕭鐵二十元　周紀澳十五元　黎如一十五元　陳根十元　梁悅十元　林祥爵十元　華豐號十元　區瑞年十元　何定十元　蔡后一十元　張讚五十元　區□科五元　梁扶五元　朱昌應五元　李何五元　盧樂五元　英盡潤五元　區于教四元　張哲三元正　張國年三元　鄧鵬三元正　陳錫熾三元　周長運三元　唐婉培三元　張滿三元　謝徽三元正　劉伯長三元　張堯保二元　鄧滿二元正　區瑞源二元　區業二元　戴芳二元　羅瑞氏二元　馮田二元　溫可二元正　鄧度二元　蔡烈二元正　張浩二元　羅枝二元正　胡新二元　許象鶴二元

民國十二年四月三十號　（乙）　重建岡州會館啟

正蜂巢標酒

向可下列酒商及會各會員及各酒店處購得

新榮成　振源號　振源興　泰昌
永福成　協泰　源合興　新德豐
永康　榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　會豐商店　振華興
永吉安　坤盛　亞細代理　錦昌
林和昌　乾元　綿□發

民國十二年四月二日　啓

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃妥
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙—此刀剃於毛腳系無剃傷面部之虞
價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式　及平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓居列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Raz : Co. Boston U. S. A.

Representatives : Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

英一千九百廿三年七月八號　啓

巴郎和剃刀價值二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目

◎注意注意南洋商報出世有期

▲是實業界之明星
▲是教育界之福星

欲求社會進化。。人類文明。。非振興教育不爲力。。而尤非振興實業不爲功。。有實業而無教育。。人才何自出。。有教育而無實業。。經濟何自來。。是教育與實業實大有連帶存亡互相消長之關係。。而不可須臾離者明矣。。吾國教育既在幼稚。。而實業尚未萌芽。。以故廣等遊民。。乃吾國之特產。。甚可憐已。。敢行保障高先生。。舊目時艱。。傷心世變。。因竭其半生才力精神。。以從事於實業教育。。自強不息。。積極進行。。然抉其眼觀世界之眼光。。似猶以一向所修淺經傳。。仍區狹義。。尚未能廣事鼓吹。。力謀普及。。深憾者多。。爰就本坡組設報社。。命名曰南洋商報。。完全以提倡實業。。發展教育。。促進商人常識。。普及僑胞利益。。爲唯一主旨。。與一切**政治黨派斷絕關係**

蓋以南洋幅員之大。。華僑人數之多。。商務往來中外交通之便利。。欲求不涉政黨範圍。。實從可僑商學之華字報。。有不可多得也。。本報之設。。特徵此點。。更傳利吾僑商學外。。而尤注重採譯。。與其他各種土產以引起南僑企業之觀念。。並**直特接約**路透**打專電**。。**祖國特電**。。務期消息靈捷。。確切。。現擬新歷五月中旬。。當能出版。。凡我邦人君子。。其以本主人之職志爲職志乎。。則所有新聞廣告。。請早日惠顧。。以饗閱。。嗟嗟。。實業界之明星破曉。。僑商前路。。可卜光輝。。教育界之福星富空。。僑學前途。。實深利賴。。特此告白。。幸乞垂青。。

新嘉坡南洋商報籌辦處陳嘉庚發行經理披露

大中華民國十二年三月十九日　廿

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配合。宜故能辟瘴除痰有益衛生且香味厚與別家殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

在石叻□店每箱價銀十二元

八兩庄每箱一百四　十包估銀六十四元
二兩庄每箱五百六　十包估銀六十六元
八兩庄每箱一百四　十包估銀二十□元
二兩庄每箱五百六　十包估銀三十七元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱　估銀三十元

壬戌年十一月初日

總發行所吳行公司寓廣恒號內啓　本號電話壹九五四

◎平發號◎

代理上海科大藥房各種藥品發售

設在星洲大坡大馬路門牌八十一號開張

White Pine Cough Syrup

立愈咳嗽白松糖漿

治咳妙法厥有二端詳察病情一也應用良藥二也至其病象首在鼻管發炎鼻塞鼻咳涕痰交施面腦微痛至喉管喉痛而咳發劇復入氣管音啞而咳益急遂及肺部胸痛而咳嗽更劇且多濃痰至此則各種肺症發現矣是以咳嗽一症醫治宜急萬弗遲延致患肺部重症此種治咳藥糖內含白松皮風尾松花菰野櫻桃樹脂(木旁)及他種植物精汁滋潤溫和善治肺部發炎兼生津液神效無比今備家常之用特製此式凡有兒童者不可不購備之以應急需蓋此藥滋味甚佳即用於嬰孩亦最合宜總之凡人自知患有咳嗽等疾固當服此白松糖漿藥得以愈之效果新舊自然快爲幸

服法　始服之時每隔二三點鐘用開水冲服一茶匙如病象較重倘有抵拒藥力之勢宜即服二茶匙以滑腸胃然後加倍服此糖漿每次冲服兩茶匙

小孩服法　未足一歲者每次可服五滴至二十滴在一二歲之間者自二十滴至三十滴二歲至十歲者自三十滴至一茶匙

民國十二年二月二十日　上海科發藥房監製

AMERICAN DRUG CO.

(SHANGHAI)

PROPRIETARY PREPARATIONS STOCKED AT

PHENG YICK STORE

81, SOUTH BRIDGE ROAD,

SINGAPORE.

sole Agents For:

SINGAPORE, MALACCA & JOHORE.

粵事特載

續誌聯軍退守江村詳情

廣州通訊

聯軍退守江村情形。大略已紀前報。頃又接得廣州通訊。特補錄於下。廿四日聯源潭潘江羅坳一帶之沈軍。以北軍已有一旅。由南雄開到潖江。遂即召集軍事會議。散會後。各部長官。遂下令集合舉行反攻。並用軍頭三輛。糧鐵甲車十餘輛。車之兩旁。各架水機關兩挺。以當前鋒。沿鐵路而下。以致聯軍被其擊斃甚衆。迨後飛軍用炮擊毀其車頭。沈軍始退卻。及廿五日沈軍復冒死衝鋒。聯軍前線。爲劉震寰劉玉山部。見來勢太猛。不敢戀戰。紛紛沿鐵路而退。致左右兩翼之滇軍。亦有小隊被其衝動。二劉所部。退至西村一帶。方敢休息。沿路將軍用品擲棄。并弄飯之器具。亦不及攜。有二百餘人。因腹飢已極。不能再耐。遂走進省立第一中學。（廣雅書院）要求該校校長王仁宇。飭廚役爲之弄膳。各生不知來因。紛紛躲避。嗣經王校長多方交涉。遂給以白米一包。各人始退出。各生亦相率離校。至廿七日。仍未有人敢回校上課。各教員亦已多數請假。迨後兩劉部隊。復陸續退回軍田前方。再與沈軍交鋒。未幾又復敗退。死傷頗多。傷兵經紅十字會救護後。即轉送回省云。又兩云。當聯軍退出新街時。站上員司。亦跟同逃跑。其電報生馮某。已被流彈擊傷脅部腳部等處。黃沙站長余某。適因公至新街。當時皆跟同逃走。現仍不知下落。現在黃沙之車車。僅能開至小坪站。其餘大朗郭塘江村新街軍田一帶。已不能通車。西聯軍自經此兩役後。已將路軌拆去廿餘丈。江村鐵橋上之鐵軌。亦已拆去。恐防沈軍再用車衝下也。又查聯軍方面。現在江村一帶。築有砲壘十餘座。江村鐵橋之南。兩旁亦築有暗座。以備禦敵。現下兩軍仍在軍田一帶對峙。勝負未分。據某觀戰者。以軍事眼光論其形勢。則各山岡俱爲沈軍所據。居高臨下。聯軍實不易制勝。惟聞滇軍蔣光亮部。已調步隊三千。及淺水內河艦艇。沿西合以上詢趨潖江。欲實行包抄沈軍之役。沈軍現在駐守潖江者。實數無幾。蔣部若到。沈軍必首尾受敵矣。而聯軍方面子彈。聞不甚充足。久戰亦非甚利。刻下大本營乃分電各縣商團民團。飭暫將存彈解府。由軍械司點收。一俟戰事告終。即當如數發還云云。戰時搜集軍用品。本至尋常。殆亦軍事時期所應有之舉也。

本城要聞

樹膠恢復有期

實得力西報載十日。檳城通信云。謂昨自倫敦傳來之樹膠消息。實因美國投機者之投機所致。故皆不以其情勢爲將至若何重大。而堅信不久即可恢復原狀也云云。

本年（一九二三年）第一季及去年（一九二二年）同季中海峽殖民地輸出入總價額之比較

（一）輸入

	本年第一季中輸入之總價額	去年第一季中輸入之總價額
星加坡	一三六·六〇六·九一九元	一二〇·八三一·二四二元
檳榔嶼	四三·七五三·三〇五元	二八·八五六·〇五二元
馬六甲	六·五九〇·〇二四元	三·四六七·三九二元
合計	一八六·九五〇·二四八元	一五三·一五五·六八六元
合	二一·八一〇·八六二鎊	一七·八六三·一六三鎊

比較　增加　三三·七九四·五六二元　合三·九四二·六九九鎊

（二）輸出

	本年第一季中輸出之總價額	去年第一季中輸出之總價額
新加坡	一二五·二四六·一五九元	一一〇·〇五七·四四二元
檳榔嶼	五〇·四四三·八九二元	二六·九八七·〇五五元
馬六甲	九·八三八·八七九元	五·九八四·二三二元
合計	一八五·五二八·九三〇元	一四三·〇二八·七二八元
合	二一·六四五·〇四二鎊	一六·六八六·六八五鎊

比較　增加　四二·五〇〇·二〇二元　合四·九五八·三五七鎊

陳嘉庚君等之新任命

探悉政府現已任命本坡華商陳嘉庚陳開國周潤（譯音）三君爲新嘉坡參事局員云。

教育消息

（寄廷稿）泉州培元中學校總理安君禮遜。英倫貴族也。遠涉重洋。來泉創辦培元中學校。於今十有餘年。其成績之優美。設備之完善。幾於有口皆碑。此次回國統道星洲。順便爲個胞捐助經費。曾於五月五日參觀洪水港培英學校。該校即於是日十一句鐘開歡迎會。校長黃德諒君主席。宣佈開會理由畢。即請安君訓詞。安君大意謂吾民僑居星洲。當知祖國之情狀云。洋洋千餘言。聽者動容。次黃和前君演說畢。即開茶會。到會者有該校正副總理黃光化卓精東二君財政黃漢種君庶務王文昌黃麟響二君等十餘人。濟濟一堂。極盛賓主之歡。而茶話中黃漢種君捐助安君一百元。以作培元之經費。似此熱心興學。誠可欽也。至午後二時。安君始駕車返坡云。

船務及出入口辦事處之假期

本坡船務及出入口辦事處。當於本月十八日（星期五）停止辦公一天。二十一日亦停止辦公一天。惟於是日上午自十點至十一點。則辦公一小時。以便商人領取出入口紙云。

慨贈樂器之熱心

（予心稿）胡君澗青。金保著名香本家。爲遊育才學校之名譽總理也。該校極見義勇爲。對于公益之事。靡不竭誠相助。頃見該校中各種設置俱備。惟樂器尚闕缺之。慨然購置價值五百元之樂器相贈。俾學子練習有資。熱誠如此。可以風矣。

機關槍之練習

本坡砲兵隊當局。已決於本月二十及二十一號兩天。由早七時起。在星約嶼島。演習機關槍之施放云。

石仔埠與本埠之交通

由本六月一號起。本坡與石仔埠之無線交通。當可應用。常電電費。每字四角七占。緊電電費。每字一元四角一占云。

一人獨打猛獸

（灼稿）茂盛港黃典嗣君之樹膠園。近有一山君出現。於本月八號八點三十分鐘。該山君在該園距離黃君寫字樓。四百碼路遠。巡行覓食。幸該園特梳督察巫人名馬打倫者見之。即持獵底五响槍前往。將虎擊斃。該虎重一百八十一斤。長八尺七寸。高三尺。胎圍三尺五寸。該督察從前在該園共擊斃老虎十數隻。但擊虎之法。有二特色。（一）無論虎之大小。獨自一人擊之。（二）擊虎時。每虎約十餘碼遠。虎自飛鎗而斃。可見此人勇敢非常。是以該園司理人。特將該虎及此人共影一相片。留爲紀念云

排球延期比賽

本坡中學工商與精武發正。訂期比賽排球。已誌昨報。茲查所訂日期。適某隊因事不表同情。致不果賽。聞或須延至下星期開舉行云。

本年四月份離埠之人數

本年四月份本埠僑民之搭大船船位回華者。計共五千五百十九人。去年同期中。則有一萬一千三百三十六人。至由外埠來埠之人數。則有二萬五千九百四十四人。去年同期中。則有二萬四千四百八十四人云

椰乾市價

據本坡巴縷公司本月十號之報告云。本星期內。椰干交易甚少。收盆市價。恐有低減。計各等市價於下。上等椰干由十一元三角至十一元七角。次等者由十一元至十一元三角。三等者則由十元七角至十一元云。

今日之樹膠行情

本日（五月十二日）早據西商會樹膠相買行情報告。本坡標準煙花膠之價格。買主方面爲四角九占。賣主方面爲四角九占又四分之一。五月六月之期貨。買主方面爲四角九占又四分之一。賣主方面爲四角九占又二分之一。七月九月之期貨。買主方面爲四角九占又二分之一。賣主方面爲四角九占又四分之三。十月十二月之期貨。買主方面爲五角〇二分之一。賣主方面爲五角一占。倫敦之標準煙花膠之價格。賣主方面則爲一先令一辨士又四分之三。市況堅定云。

夥劫案誌聞

探聞加冷路某巷。有僑戶一間。被賊匪數人。入內搶去衣物共值七十元之譜。賊等均已遠遁。唯警察當局則正偵察其事云。

印人私藏兇器被拘究

有印人兩名。一以私藏小刀。一以私藏手槍之故。被於日昨拘送二堂查辦。法官以該手槍不過爲一種玩具。小刀亦不過尋常小刀之故。已令將該小刀發還原主。惟該手槍雖係玩具。亦都可用作恐嚇之用故。已將其充公。被告二人。均發省釋云。

四州府鐵路廣告

馬來新年及教會大日子期內

運動者須由本年五月十五號起至廿二號止除至吉靈丹外。有各站來回車票均以一份另半價出售該種車票於各站均可購買。作僅至五月廿二日止有效柔佛鐵路三支路方面頭等車票減價略界及保坡比斯方面則頭二兩等可以平價購買

減價詳情及傳單可由各車站索閱

減價車票不能用於夜郵車此佈

英一千九百二十三年五月十二號　四州府鐵路

車務總理安府尾白

P. A. Anthony
General Manager

民國十二年三月五號

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生

君如欲免卻此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

此□是爲最上等之標記

輝里沙及尼夫有限公司啟

民國十二年三月二□

雙依士牌香烟

每罐五十枝價銀五角

每包十支價銀一角

美國禾貞尼亞葉製造

DOUBLE ACE
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

Manufactured in
LONDON

THE MEDICINAL BLOOD

惹美威列醫生清血良藥

此藥乃以最精格致之學製煉而成功用花多服之可以解除一切血病能令血中清潔又可以加增新血並能滋潤發體因世人患此症者頗多故特製此以普救治也　凡人若有病而不求醫則其血必不能清潔血不清潔則病將日深倘有以上各症者宜急購惹美威列醫生良藥服之自必能痊各患也　夫血之不能清潔者可以致其精髓之不良或使令其有毒於是發生瘡癬疥癩皮膚諸症以至不能雅觀並有感染花柳各症如下疳便毒白濁等類雖有幸而得愈者然其血終莫能清潔每聞名醫亦論凡諸花柳之症其血甚難清潔倘其血液不潔則必致發出種種可驚可慄之症如脚風天泡之類然若使其血能復清潔則莫如惹美威列醫生之藥可以神速奏功設若此不潔之血積之既久則可以成痳瘋大症今患此等惡症者甚多髓爛骨變其形容及手足之趾俱皆脫落令人一見而生厭惡不敢與之近親且此等惡症亦能延及後嗣誠爲可慮然使能早服惹美威列醫生之藥即可以使血液清潔以免諸般惡病蓄此惹美威列之藥料大能生血服之可令骨髓腦筋靈敏充足此藥業經屢日並能治腹中諸症且可健脾調胃消食化痰兼治咳嗽踏久發熱手足搐搦血虛盜汗面色青黃夜間安睡五心煩熱等一切諸症要之凡諸百病俱能調治也　世上多有婦人因患子宮之症以致不能生育而惹美威列之藥屢經奏效能治子宮諸疾即多年未產或有孕墮胎等服此藥者亦俱痊愈此等藥力之偉大能令婦人諸虛百損變於受孕者復其元氣服之不久即能受孕可保此保安胎扶元之無上妙品也此藥若與幼女服之即使尚來及年亦能受其補益且此藥之氣味甚佳人多喜服至於如何服法另在鈔外進明茲不贅及

總發行石叻小坡實淡公律門牌六十七六十九號惹家亞也威地藥局（代售處）

小坡梧槽律門牌九八號九九號三美大藥房　石叻各藥房均有代售

石　小坡大馬路門牌三百零五號美興大藥房

小坡靖既大藥房星島大藥房　中蔗藥房　漳州大藥房

功　吉隆坡爪亞街五十二號健打大藥房　上海逸盧均有代售

巴王[illegible]

民國十二年[illegible]

◁介紹良醫▷

夫草木經冬而萎人生因病而致亡是故疾病者非延醫診治不可然醫之道微荷非儒者不足以言此惟　曾錫貂先生竭冠業儒兼究醫術嗣後從賈遊歷南洋旅跡暑島時值盛夏初冬瘟疫流行人多染病　先生手到春回服藥無不見效以故譽騰威蘊　先生之大德也今者　先生自去年來叻亦每每有就醫者無不因病施藥立見全愈如此醫道堪稱和緩敬同人等感荷致成先生出而濟世造福於我僑胞爰登報端俾我僑胞知所問津焉　先生現住星洲馬車街門牌四十九號曾潤元號內特此佈告

介紹人　陳子桑　許碓□　陳乾初　許海□
陳廷彬　陸友石　吳楚碧　曾朝典
吳芳銘　姚仲文　曾超龍　林永明
曾彦哲　楊耙岩　曾汝平　曾錦生
曾紀德　曾廣惠

民國十二年五月五日

有屋出賃

本坡南務亞過士的力（即源順街）五十九號門牌欲即招人承賃有合意者請與嶋也兄弟公司 Mayor House 二 Collyer Quay 接洽爲荷　此

陰歷癸丑年三月十七日　嶋也兄弟白

遷移廣告

本行現遷住北京實得力三十四號即衣箱街致恐內外埠諸商倉未及週知故特登報聲明要寄函件或接洽事情仰希照上所列住址便妥此佈　此

大中華民國十二年五月八日　□順興行啟

CHUAN HONG & CO.
Importers of all kinds of Batik sarongs
wholesale & retail.
No. 25 chulia street

泉豐公司馳名峇峇沙郎

△注意▽

本號不惜鉅資專聘技師特在吧城聘請督造各式花草各色峇峇沙籠因欲推廣營業起見特在星嘉坡設立發售所以利便諸君採選函電聯洽均可辦或配也外埠亦稱快捷如蒙惠顧不論大宗零兒一律歡迎價格克己以廣招徠

住在星嘉坡土庫街
門牌二十五號
泉豐公司告白

民國十二年四月十一號